

## Inatsisissatut siunnersuummut oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

### 1. Aallaqqasiut

#### 1.1 Tunngavia

Katersugaasiveqarneq pillugu inatsisit nutarterneqartariaqartut paasineqarpoq.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsortaat ukiuni kingullerni pingartinneqaleraluttu-innarput. Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaalineqarnissaat pillugu UNESCO-p isumaqatigiissutaa 17. oktober 2003-meersoq Danmarkip atortussanngortitaa Kalaallit Nunaata tassunga atatillugu peqataaffigaa. Kalaallit Nunaat isumaqatigiisummut akuersaarnermigut pisussaatilerpoq piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaaliniarlugit iliuusarisariaqakkanik aalajangersaassalluni, aamma nunami inatsisiornikkut.

Taassuma malitsigisaanik naleqquttuutinnejarpoq katersugaasiveqarneq pillugu inatsimmi erseqqis-sarneqassasoq piorsarsimassutsikkut kingornussat tassaammata piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut tigussaanngitsullu. Aammattaaq naleqquttuutinnejarpoq, pisussaaffit kaammattuutilu isumaqatigiisummi taaneqareersumi aalajangersagaasut eqquutsikkumallugit inatsimmi arlalitsigut erseqqissaassuteqartoqassasoq.

#### 1.2. Siunnersuutip imarisai nalinginnaalluinnartumik

Siunnersuutip Inatsisartut peqqussutaat atuuttoq pingarnertigut malippaa, tassanilu aalajangersak-kat amerlanersaat taamaalillutik nanginneqarlutik.

Qulaani pineqartut saniatigut aamma siunnersummi nutartaavoq piorsarsimassutsikkut kingornus-sanut tigussaanngitsunut tunngatillugu ilannguneqarmata nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut aamma nunatsinni eriagisassat itsarnisat. Tusarniaanermi taaguutit allat atorneqarput "grønlandsfæ" ("nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut") aamma "grønlandskræ" ("nunatsinni eriagisassat itsarnisat") Danmarkimi taaguutit "danefæ"-p aamma "danekræ"-p assingi. Kingornatigut aalaj-gerneqarpoq taaguutit taakku danskisuuan allannortinneqassasut "et nationalt kulturlevn"-imut aamma "et nationalt naturlevn"-imut taaguutit ullutsinnut naleqqunnerummata pingaruteqassusiallu takutinniarlugu inuiaqatigiinnut eriagisassatut isigineqarmata.

Siunnersuut inatsisinut allanut nunatta piorsarsimassutsikkut kingornussaanik qulakkeerinissamik siunertaqartunut attuumassuteqarpoq, matumani pingartumik Eqqissisimatitsisarneq aamma allati-gut kulturikkut eriagisassanik kulturikkut kingornussatut illersuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 19. maj 2010-meersumut.

Taakku saniatigut oqaatigineqassaaq siunnersuut, Namminersorlutik Oqartussat maleruagassanik aalajangersaasarniq pillugu malittarisassaat atuuttut naapertorlugit inatsisitut pingarnertut, tassa Inatsisartut inatsisaannut nutaamut siunnersuutitut suliaammat, tassa peqqusummut atuuttumut al-lannguitissatut siunnersuutitut suliaanani.

### 1.3. Inatsisit atuuttut

Katersugaasiveqarneq pillugu inatsit atuuttoq tassaavoq Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqusutaat nr. 6, 30. oktober 1998-imeersoq, Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqusutaatigut nr. 4, 21. maj 2004-meersukkut allanngortinneqartoq. Inatsisit atuuttut allat tassaapput Katersugaasiveqarnermut Allagaateqarfeqarnermullu Ataatsimiitaliap suleriaasia pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 2, 26. januar 1996-imeersoq kiisalu Katersugaasiviit akuerisaasut Katersugaasiveqarnermut Allagaateqarfeqarnermullu Ataatsimiitaliami sinniisuutaannik toqqaasarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 3, 26. januar 1996-imeersoq.

## 2. Siunnersuutip imarisai pingarnerit

### 2.1. Siunnersuut

#### 2.1.1. Inatsisip atuuffiinik erseqqissaaneq

Siunnersuummi erseqqissarneqarpoq inatsit piorsarsimassutsikkut kingornussanut tigussaasunut tigussaanngitsunullu tunngasuusoq. Ilutigisaanik taaguutit taakku marluk suuneri nassuiarneqarput.

#### 2.1.2. Katersugaasiveqarnermi suliassanik erseqqissaaneq itisiliinerlu

Suliassanik isumaginninnissami atortussat katersugaasiveqarnermi suliassat pillugit maleruagassani taaneqartut ”ineriartortitsinermik” ilaneqarput.

Aalajangersarneqarpoq Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut pinngortitamullu tunngasutigut oqaluttuarisaaneranik paasiniaanermut suut ilaandersut.

#### 2.1.3. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu suliassanik erseqqissaaneq itisiliinerlu

Aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu piorsarsimassutsikkut kin-gornussat tigussaanngitsut Kalaallit Nunaanniittut suuneri nalunaarsorlugillu nassuiassagai, kater-sugaasivillu aamma taakku allattorsimaffiannik suliaqassasoq ingerlaavartumik nutarterneqartartus-samik.

Aamma aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu Kalaallit Nunaanni piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaolineqarnissaannut akisussaasusoq.

2.1.4 NKA-p sulinissamut pilersaarusiaa ukiumoortumillu nalunaarusiaa pillugit Sumiiffinni katersugaasiviit kattuffiannut, NUKAKA-mut ilisimatitsineq.

Sulinissamut pilersaarutip ukiumoortumillu nalunaarusiap Sumiiffinni katersugaasiviit kattuffian-  
nut, NUKAKA-mut, NKA-p ilisimatitsissutitut nassiusisarnissaanik pisussaaffeqarneranik aalajan-  
gersaasoqarpoq.

2.1.5. Katersugaasiveqarnermut ataatsimiititaliami ilaasortat piffissaq atuuffiat allangortinneqar-  
poq

Ilaasortat atuuffissaat ukiunit marlunniit sisamanngortillugu allangortinneqarpoq.

2.1.6. Nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut aamma nunatsinni eriagisassat itsarnisat pillugit  
maleruagassanik itsarnisanik innarlitsaaliiineq pillugu kapitalimut ilanngussineq

Itsarnisanik innarlitsaaliiineq pillugu kapitalimut ilanngunneqarput taaguutit “Nunatsinni eriagis-  
sat pinngortitameersut” aamma “nunatsinni eriagisassat itsarnisat” pillugit aalajangersakkat. Kapita-  
lip aaqqissugaanera tassunga atatillugu allangortiterneqarpoq, maanna siullertut nassuiarneqalerlu-  
tik “Nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut” aamma “nunatsinni eriagisassat itsarnisat” aamma  
nassaat soqutiginartutut nalilerneqartut, tulliullugillu nassaanik piginnittussaatitaanermut tunngasut,  
nalunaarutiginnittussaatitaaneq, nassaanik passussinissaq aamma aalajangiisinnaatitaaneq. Kiisalu  
aamma akissarsisitsisarneq pillugu aalajangersagliortoqarpoq aammalu Naalakkersuisut itsarnisat  
innarlitsaalineqarnissaat pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut pigin-  
naatitsisoqarluni.

2.1.7. Katersugaasiviit pigisanik, unioqqutitsinikkut nunamit allamit anninneqarsimasunik pissarsi-  
nissaannut inerteqqummik ilanngussineq

Pigisaq nunamit allamit, nunap taassuma inatsisai unioqqutillugit anninneqarsimappat, taamaalior-  
nerluunniit nunat tamat isumaqtigiissutaanni nunap pineqartup Danmarkillu atsioqataaffigisi-  
masaanni pineqartunut ilaappat katersugaasiviup nassaamik taamaattumik pissarsinnginnissaanik  
aalajangersagliortoqarpoq.

2.1.8. Aningaasalersuisarneq pillugu aalajangersakkanik erseqqissaaneq.

Sumiiffinni katersugaasivinnut tapiissuteqartarneq pillugu aalajangersagaq allangortinneqarpoq,  
imatut aalajangersagaalerluni Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi sumiiffinni katersugaasi-  
vinnut tapiissuteqarsinnaasut.

### **3. Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai**

Siunnersuut pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniuteqassangatinneqanngilaq.

Tassa imaappoq siunnersuut pisaatsimik aalajangersaffiuneruvoq, suliassanillu Inatsisartut peqqus-sutaanni atuuttumi pineqareersunik erseqqissaanerulluni.

Aamma siunnersummi allannguutit allat pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniuteqasanngillat.

#### **4. Inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniutissai**

Siunnersuut inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut aningaasatigut allaffissornikkullu sunniuteqasanngilaq.

#### **5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusiannut sunniutissai**

Siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusiannut sunniuteqassanngilaq.

#### **6. Innuttaasunut sunniutissai**

Siunnersuut innuttaasunut sunniuteqassanngilaq.

Nalunaaruteqartussaaneq tunniussisussaanerlu pillugit aalajangersakkat siunnersummiittut taman-na pillugu inatsisinut atutereersunut naapertuupput.

#### **7. Sunniutissai pingaarutillit allat**

Siunnersuut allanik pingaarutilinnik sunniuteqassangatinneqanngilaq.

#### **8. Oqartussaasunik kattuffinnillu il.il. tusarniaaneq**

Siunnersuut piffissami 12. junimiit 8. julimut ukununnga tusarniaassutigineqarpoq:

Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia, Aningasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Inuussutissarsiornermut, Aatsitassaqarnermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Ilaqtariinnermut Inatsisinillu Atortitsiner-mut Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Ineqarnermut Naalakkersuisoqarfiusimasoq, KANUKOKA, KANUNUPE, NUSUKA, KNAPK, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat, SIK, Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu, Ka-tersugaasiveqarneq pillugu Ataatsimiititaliaq, Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiat, NUKAKA, Ilisimatusarfik, Nunatta Atuagaateqarfia, NAPA, Katuaq aamma Taseralik.

KANUKOKA-p, kommunit, NUKAKA-p aamma Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialalu qinnuteqarnerisigut tusarniaanermi piffissarititaq 15. augustip tungaanut sivitsorneqarpoq.

Tusarniaaffigineqartut uku tusarniaanermi akissutisiffigineqarput:

Ilaqtariinnermut Inatsisinillu Atortitsinermut Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Inuussutissarsiornermut, Aatsitassaqarnermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiusimasoq, Aningasaqarnermut Nunamullu Namminermut Na-

lakkersuisoqarfiusimasoq, Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiat, SIK, KNAPK, Inuit Pisinnatitaaffii pillugit Institutti, Taseralik, Nunani Avannarlerni Piorsarsimassutsikkut Attaveqaat, Ili-simatusarfik, Nunatsinni Katersugaasivik Allagaateqarfillu, Qaasuitsup Kommunia, KANUKOKA, Kommuneqarfik Sermersooq kiisalu NUKAKA.

Oqaaseqaatit tiguneqartut inatsisisattut siunnersuummi ataasiakkaanik allannguinermik kinguneqarput.

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu sulinissamut pilersaarutip ukiumoortumillu nalunaarusiapi Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiannut ilisimatitsissutut nassiussisarnissamik pisussaaffeqarneranik NUKAKA-p kissaateqarneratigut aalajangersaasoqarpoq.

Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap katilegaaq kataligaaq kataligaaq NUKAKA-p kissaateqarneratigut allanngortinneqarpoq, taamaalilluni inatsit atuttoq assigilerlugu.

Tamanna pillugu NUKAKA-p kissaateqarneratigut siunnersuummi nalunaaruteqartarneq pillugu pisussaaf- feqarneq allanngortinneqarpoq, taamaalilluni nassaat maannakkutut aamma katersugaasivinnut akuerisaasut nalunaarutigineqarsinnaalerlutik.

Immikkut ittuunerinik aalajangersaavagineqartut tuniniarnissaannik eqqarsaateqarneq pillugu aalajangersa- gaq piginnittup kaattaassitsinissamik eqqarsaateqarnerani nalunaaruteqartussaatitaanera pillugu aalajanger- sakkamik ilaneqarpoq.

Pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat ataasiakkaat erseqqissarneqarput.

Aammattaaq siunnersuummi oqaaseqaatinut ataasiakkaanik allannguisoqarpoq erseqqissaasoqarlunilu. Ilanngussami 1-imni tusarniaanermi akissutinut allakkiami tamanna pillugu tusarniaanermi akissut taakku- nunngalu oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

# **Inatsisissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit**

## **Kapitali 1**

### **§ 1-imut**

Imm. 1-imut

Inatsisartut peqqussutaanni nr. 6, 30. oktober 1998-imeersumi § 1, imm. 1-imut sanilliullugu oqaa-sertaa erseqqissarneqarpoq ”tigussaasut tigussaanngitsullu” piorsarsimassutsimut tunngatillugu taa-guummut ilanngunnerisigut. Piorsarsimassutsimut tunngatillugu taaguutip allanngortinnejarnissa siunertarineqanngilaq, taamaallaalli piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasuusinnaanerat ti-gussaasuunngissinnaanerallu ersersinniarneqarluni.

Katersugaasiveqarneq pillugu peqqussutikkut Kalaallit Nunaanni katersugaasiviit peqquneqarput pi-orsarsimassutsikkut kingornussat suugaluilluunniit nalunaarsorneqassasut uppermarsarneqassasullu, tamannalu piorsarsimassutsikkut kingornussanut tigussaasunut tigussaanngitsunullu atuuppoq. Tas-sa imaappoq piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut aamma ullumikkut nalunaarsorne-qartareerput.

Taaguut piorsarsimassutsikkut kingornussat katersugaasiveqarnermut tunngatillugu tassaatinneqara-jupput piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut, tamanna qanga pisimasunut eqqaassutissati-gut, illuutitigut eqqisisimatitatigut illuutitigullu pigiinnarneqartariaqartutigut erseqqinnerusumik takuneqarsinnaavoq.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut tigussaanngitsullu ilanngunneqarnerat Unesco-p piorsarsimassutsikkut kingornussanik innarlitsaaliinissaq pillugu isumaqatigiissutaanut 17. oktober 2003-meersumut, Kalaallit Nunaata danskit isumaqatigiissummik atsiuisimaneranni 2009 akuerse-qataaffigisaanut attuumassuteqarpoq. Taamaalilluni Kalaallit Nunaat piorsarsimassutsikkut kingor-nussat tigussaanngitsut allattorsimaffiannik suliaqarnissamut nutarteriuarnissamullu imminut pisus-saatilerpoq. Isumaqatigiissutip siunertarai:

- piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaaliorneqarnissaat,
- inuaqatigiit, inuit ataatsimoortut inuillu ataasiakkaat piorsarsimassutsikkut kingornussaasa tigussaanngitsut ataaqqineqarnerulernissaannik sulissutiginninnissaq,
- piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut pingaarutaasa sumiiffinni, nunami tamarmi nunarsuarmilu tamarmi ilisimaarineqarnerulernissaannik sulissutiginninnissaq kiisalu piorsarsimassutsikkut kingornussanik taakkuninnga tulluusimaarutigineqatigiinnissamik qulakkeerinissaq aamma
- nunarsuaq tamakkerlugu suleqatigiinnissamik ikioqatigiinnissamillu aqquqtiissiuussinissaq.

Taaguutit ”tigussaasut aamma tigussaanngitsut” ilanngunneqarnerisigut erseqqissarneqarpoq inatsisip aamma piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaanngitsut qulakkiigassarigai. Erseqqissaunerli periaatsimik aaqqinerinnaavoq, Nunattami Katersugaasiviata Allagaateqarfialalu suliassat taakku maanna isumagisarereerpai.

Piorsarsimassutsikkut kingornussanik taaguummi pineqarput suulluunniit naleqartitat nunatsinneersut aamma nunanit allaneersut maanna kalaallit piorsarsimassutsikkut kingornussaannut ilaalersimasut. Piorsarsimassutsikkut kingornussanik taaguummi pineqarput naleqartitat qangarnitsat maannak-kornitsallu. Taamaammat taguummi pisqaaussilersuinissaq atorneqarsinnaanngilaq.

Aalajangersagaq siunnersuummi § 3-mut, katersugaasiviit suliassaasa allattorneqarfiannut attuumaassuteqarpoq.

Aamma inatsisip siunertaraa nunatsinni katersugaasiviit sulinerisa suleqatigiinnerullu siuarsarnisaat, tassa nunatsinni katersugaasiviit akornanni aammali nunarsuarmiittunut sammisumik.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq nassuiardeqarporlu piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut suunerat.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut tassaapput piorsarsimassutsikkut kingornussat suulluunniit nikisinneqarsinnaasut, tassaasut piorsarsimassutsikkut kingornussat ilaat katersorneqarsinnaasut nikisinneqarsinnaasullu aamma piorsarsimassutsikkut kingornussat aalaakkaasut, soorlu illuutit aamma piorsarsimassutsikkut ingerlatsiviit.

Tassa imaappoq piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut tassaapput timitallit attuuaneqarsinnaasullu.

Suulluunniit nikisinneqarsinnaasut, illuutit aamma piorsarsimassutsikkut ingerlatsiviit tassaassapput inuiaqatigiit ineriarnerannut taassumaluunniit ilaatut ersiutaasut.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut soorlu tassaasinnaapput qanga pisimasunit eqqaassutissat, illuutit, aammali atortut, soorlu qajaq, ulu il.il.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq nassuiardeqarporlu piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut suunerat.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut nassuiardeqarsinnaapput piorsarsimassutsikkut kingornussat attuuaneqarsinnaanngitsutut.

Aalajaatsuunnginnini ilisarnaatigaa, taamaakkamilu nalunaarsoruminaatsuuvoq.

Piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaanngitsunik taaguummut aallaavagineqarpoq nassuaat UNESCO-p piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaanngitsunik innarlerneqatsaaliinissaq pil-lugu isumaqatigiissutaaniittooq, taannalu naapertorlugu paasineqassalluni.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut tassaannaasariaqanngillat piorsarsimassutsikkut kingornussat nunatsinneersut, aammali inuiaqatigiit, inuit ataatsimoortut, ilaannikkullu aamma inuit ataasiakkaat piorsarsimassutsikkut kingornussamik ilaatus akuerisaannut atassuteqarsinnaallutik. Taamaattumik aamma pingaartuuvoq piorsarsimassutsikkut kingornussat suunerisa paasinissaat nassuiarnissaallu piorsarsimassutsikkut kingornussanik suliaqarnermi oqartussaasut inuillu attuumassuteqartut qanumut suleqatigiinnerisigut pinissaat. Taamaamat "Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut kingornussai tigussaanngitsut" suunersut taanna naaperlugu paasineqassaaq.

UNESCO-p isumaqatigiissutaani nassuaaneq pillugu aalajangersakkami oqaatigineqartutuut piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut kinguaariinnit kinguaariinnut ingerlateqqinnejqartuartuupput pilerseqqinnejqartuartuullutillu inuiaqatigiit inuillu ataatsimoortut avatangiisiminnut akissutaasigut, pinngortitamut oqaluttuarisaanerminnullu atassuteqarnerisigut, aammalu kinaassusiannik allanngujaatsuunerannillu misigititsisarput, tassunakkullu piorsarsimassutsikkut assiginngisitaartuunermik inuttullu isumassarsiullaqqissutsimik ataqqinnersitsisarlutik.

Aamma isumaqatigiissummi erseqqissarneqarpoq piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut nunani tamani inuit pisinnaatitaaffisa illersorneqarnissaannik atortussanut pioreersunut, soorlu inuiaqatigiit, inuit ataatsimoortut inuillu ataasiakkaat akunnerminni ataqqeitatigiinnissaannik piumasaqatinut aammalu kinguneqarluartumik inerriartornermut akerliunngitsut kisimik isumaqatigiissummi eqqarsaatigineqassasut. Aamma Kalaallit Nunaata Danmarkip isumaqatigiissummik atuutilersitsineranut akuersarnera Kalaallit Nunaanni piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut suunerinik paasiniaanissamut nassuaanissamullu aalajangiisuussaaq.

Soorlu UNESCO-p isumaqatigiissutaani oqaatigineqartoq, piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut assiginngitsutigut ersetartput, ilaatigut oqalulluni ileqqtutigut oqariaatsitigullu, matumani aamma oqaatsit piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaanngitsunik oqaatiginnissutitut, eqqumiitsulioriaatsikkut, inooqatigiinnermi periutsitigut, upperisarsiornermi ileqqtutigut aamma nalliuottorsiorluni pisoqartitsinikkut, pinngortitaq silalu pillugit ilisimasatigut periutsitigullu aammalu qangaaniilli assassoriaatsikkut.

Piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaanngitsunik paasiniaaneq piorsarsimassutsikkut kingornussat pigiinnarneqarnissaannut inerriartortinneqarnissaannullu iluaqutaasinnaavoq, naak ava-taaniit sunnigaaneq atuukkaluartoq. Tassunga assersuutaasinnaavoq tivaneq kalaallit nalinginnaasut angakkullu nuannersunik nalaataqartillutik isumaqatigiinnngissuteqartillutillu ukiuni uuntritilikkaani atugarisimasaat, kristumiussuserlu Kalaallit Nunaannut tikiunneqarmat inerteqqutaalersimasoq. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu tivasartunik suleqateqarlung illoqarfinni arlaqartuni takutitsinernik amerlasuunik aaqqissuussisareerpoq, taamaaliorerni Nunatta Katersugaasiviata Allagaate-

qarfatalu inuuusuttut arlaqartut namminneq qilaatissaminnik sananissamut pilerilersissimallugit aammalu tivarnermut inngernermullu ilinniartillugit.

Aammattaaq Kalaallit Nunaanni piorsarsimassutsikkut kingornussanut tigussaanngitsunut ersiutaasutut taaneqarsinnaapput pisat neqaannik agguassisarnermik ileqqoq, aasaanerani aallaarsimaartarnerit, vaigatimiut nipilersuataat, inukkuut, qajartortarneq qimussertarnerlu, arnat kalaallisuuui, nap-paatit peqqinnissarlu pillugit qangaaniilli ilisimasat, sumiissusersiorneq piniarnerlu.

#### § 2-mut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaannit atuuttumit nangitsineruvoq, tassani aalajangersarne-qarluni Kalaallit Nunaanni katersugaasiveqarneq qanoq paasineqassanersoq. Aalajangersakkap kin-guneraa katersugaasiviit kap. 3 naapertorlugu akuerisaangitsut Kalaallit Nunaanni katersugaasiveqarnermi pineqartunut ilaangngitsut. Katersugaasiviit inatsimmi kap. 3 naapertorlugu akuerisaangngitsut inatsimmi pineqartunut ilaassapput, pisussaaffit piginnaatitaaffiillu katersugaasiveqarfinnit al-laanerusunut pisussaaffiliunneqarlutilu piginnaatitaaffiunneqarpata.

#### § 3-mut

##### Imm. 1-imut

Aalajangersakkap peqqussummi atuuttumi § 2 assigaa, taamaattorli katersugaasiviit suliassaasa taa-gorneqarnerini "ineriartortitsineq" ilanngunneqarluni. "Ineriartorneq"-rup ilanngunneqarneratigut kissaataavoq piorsarsimassutsikkut kingornussat sunniisinnaassuseqassasut, imaanngitsoq attatiin-narneqarlutik, nalunaarsuinnarneqarlutik katersuinnarneqarlutiluunniit, aammali inuiaqatigiit ine-riartornerat ilutigalugu ineriartortinneqassasut.

Taaguinermi siunertarineqanngilaq katersugaasiviit suliassaasa tulleriaarnilerneqarnissaat. Sulias-sap ataatsip isumagineqarnera suliassat allat isumagineqarnerannut atalluinnarpoq.

1) Katersugaasiviit piorsarsimassutsikkut kingornussat qulakkeerneqarnissaannik suliaqassaaq, ta-mannalu ilaatigut pissaaq nassaanik ilisimaneqartunik tamanik nalunaarsuinikkut, tamanna pillugu takukkit § 6-imut aamma kap. 5-imut oqaaseqaatit. Ilutigisaanik katersinermi katersanillu toqqortarinninnermi ingerlaavartumik qulakkeerisoqassaaq. Toqqortarinninnermik oqarnermi pineqarput ka-tersanik aanaveersaaneq aamma nalinginnaasumik toqqortarinnillunilu atatitsineq, tamannalu isu-maqrpoq katersat katersugaasivinniissasut, katersugaasiviillu pineqartup taakku nanisinnaassagai.

2) § 1, imm. 1-imut oqaaseqaatini oqaatigineqareersutuut piorsarsimassutsikkut kingornussat pine-qarneranni pisoqaassusissaannut piumasaqaateqartoqarsinnaanngilaq. Taassuma kinguneraa tamatu-ma aamma katersugaasiviit katersaatiminut ilangguttagaannut atuunnera. Piorsarsimassutsikkut pinngortitarlu pillugu oqaluttuarisaaneq soorlu taamaallaat qanga pisimasunik ilisimatusarnerinnak-kut aammalu qanga pisimasunik maannalu pisunik sanilliussinikkut paasiniarneqartarput. Piorsarsi-

massutsikkut pinngortitarlu pillugu oqaluttuarisaanermik taagutip suuneranut tunngatillugu takukit imm. 2-mut 3-mullu oqaaseqaatit.

3) Katersugaatit saqqummersinneqarunik tamanit takuneqarsinnaassapput Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu, tak. siunnersummi § 9, kiisalu katersugaasivinni akuerisaasuni, tak. siunnersummi § 13, imm. 1. Aamma aalajangersakkut siunertarineqarpoq katersugaatit kikkunnut tamanut takusassiarineqassasut, tassa sumiiffinni, nunami tamarmi nunanilu tamani.

4) Katersugaatit ilisimatusarnermi atugassanngortinnejassapput, ilisimatusarnermilu paasisanit ilisimasat katersugaasiviit siammartissavaat, katersugaasiviimmilu ilisimasanit nalunngisaminnik ingerlaitseqittarnerat siammerterisarnerallu piorsarsimassutsikkut kingornussat qulakkeerneqarnissaannut iluaquataammata.

Suliassanik qulaani taaneqartunik isumaginninneq katersugaasiviit ilisimasanik Kalaallit Nunaata avataani inuiannut allanut siammerterinissaannut akornusiinngilaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, tassanilu piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanerup suunera nassuiardeqarpoq. Piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut ilaapput Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut sutut aaqqissuussaanera taassumalu sunniutai. Assersuutitut taaneqarsinnaavoq nunasiaanerup nalaa, Namminersornerulererup nalaa Namminersulererullu nalaa, tamarmik immikkut Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanerut inuiaqatigiinnullumi malunniuteqarsimasut. Piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaaneq ilisimatusaatnik assigiinngitsunik inuiaqatigiit kalaallit piffissami ineriertorsimanerannik paasinianermi atorneqartussanik tunngaveqarpoq, taamaalluni Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnik nassuaasussaq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, tassanilu Kalaallit Nunaata pinngortitamut tunngatillugu oqaluttuarisaanerata suunera nassuiardeqarpoq. Kalaallit Nunaata pinngortitamut tunngatillugu oqaluttuarisaanerani sammineqarput Kalaallit Nunaata qangarsuaaniilli maannamut oqaluttuassartaa, tassa uumasunik ilisimatusarneq, naasunik ilinniarneq, tappiorannartunik ilinniarneq aamma nunarsuup pinngoriartneranik pissusaanillu ilisimatusarneq aqqutigalugit. Pinngortitamut tunngatillugu oqaluttuarisaanermik paasinianerup soorlu takussutissiissutigisinnaavaa, Kalaallit Nunaanni nunalerineq ukiut 100-t matuma siorna qanoq ittuusimanersoq, tassuunakkullu nunaatillit qangamiit ullumikku-mut pillugit paasissutissiisinnaalluni.

Imm. 4-mut

Katersugaasiviit akunnerminni pissusissamisoortumik tunngaveqarluartumillu suleqatigiissinniarluginit siunnersummi § 3, imm. 4-mi aalajangersarneqarpoq nalinginnaasumik pisussaaffigeqatigiissimillu suleqatigiinnissaq pisussaaffiusoq. Tamatuma, aalajangersimasunik suleqatigiissuteqarnissamik pisussaaffeqarnerup siunnersummi aalajangersarneqartup saniatigut kingunerissavaa, suliassat isumagineqarnissaanni pisariaqassappat suleqatigiittoqarnissaa. Tamanna soorlu tassaasinnaavoq

katersugaasiviup akuerisaasup ataatsip atortussanik paasissutissanillu katersineq isumagisinnaagaa, katersugaasiviup allap nalunaarsuineq suliarisinnaallugu il.il.

#### Imm. 5-imut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaannit atuuttumit nangitsineruvoq, tassani aalajangersarne-qarluni katersugaasiviit oqartussanik eqqissimatisinermik sanaartugassanillu pilersaarusrornermik suliaqartunik suleqateqarnissaannik pisussaaffiliineq. Katersugaasiviit paasissutissanik katersugaasiviit suliassaasa isumaginissaannut pingaarutilinnik pissarsisinhaassapput, Katersugaasiviillu taas-suma ilutigisaanik oqartussaasunut ilisimasat tungaasigut ikiuussinnaassallutik, ilaatigut illuutinik eqqissimatittariaqakkanik toqqaanissami.

## Kapitali 2

#### § 4-mut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 3-mik nangitsineruvoq.

#### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Namminersorlutik Oqartussat tassaasut Nunatta Katersugaasivianik Allagaateqarfianillu pilersitsisuusut ingerlanneranullu akisussaasuuusut.

#### Imm. 2-mut

Naalakkersuisut pisortamik, Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu suliassaanut tunngatillugu piginnaasaqartussamik atorfinitssissapput.

#### § 5-imut

Aalajangersagaq peqqussumi atuuttumi § 4-mik nangitsineruvoq.

#### Imm. 1-imut

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu nunatsinni katersugaasiviit pingaarnersaraat, nuna tamakkerlugu suliassanik inatsit kiisalu inatsisit allat naapertorlugit suliakkiutigineqartunik isumaginnittussaq. Allannguinissaq inatsisissatut siunnersutikkut ugguna siunertarineqanngilaq.

#### Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq ukiuni sisamani sulinissamut pilersaarusrisiaq Naalakkersuisunut, Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiannut NUKAKA-mut Katersugaasiveqarnermullu Ataatsimiititaliamut ilisimatissutitut nassiunneqartussaq ukiumoortumik suliarineqartassasoq. Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiata, NUKAKA-p, sulinissamut pilersaarummik tigusaqartarnissaa aalajangersakkami siunnersutigineqarpoq, tassa tamanna suleqatigiinnerup siunnersuummi § 3, imm. 4-p piumasarineqartup ilagimmagu. Piffissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu suliassanik pilersaarusiit

ukiumoortumik suliarineqartarnissaannik siunnersuuteqarnikkut taakku ukiumoortumik nalilerne-qartarnissaat aamma qulakteerneqassaaq.

Piffissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu sulinissamut pilersaarutit pingaartumik atorneqassapput Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu ingerlatsinerani aningasaqarniarnermik pilersaarusior-nissami, tassa Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu namminermi, aammali Namminersor-lutik Oqartussat aningaasaliissutaannut atatillugu, tamanna pillugu takuuk siunnersuummi § 35. Aamma piffissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu sulinissamut pilersaarutit qulakkeersinnaavaat sulia-nik aalajangersimasunik ukiumiit ukiumut immikkut sammisaqartarnissat. Kiisalu piffissaq ungasis-soq eqqarsaatigalugu sulinissamut pilersaarutit, katersugaasiviit suleqatigiinnerannik ataqtigis-sa-rinerannillu qulakkeereqataassapput. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu ukiuni sisamani sulinissamut pilersaarusiortussaanera taamatuttaaq aamma katersugaasivinnut akuerisaasunut atuuppoq, tak. siunnersuummi § 15, imm. 1.

#### Imm. 3-mut

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu ukiumoortumik nalunaarusiortassaaq, Naalakkersuisunit akuerisassanngorlugu aammalu Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliamut aamma Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiannut, NUKAKA-mut, ilisimatitsissutitut nassiunneqartussamik. Sumiif-finni Katersugaasiviit Kattuffiata, NUKAKA-p, nalunaarusiamik tigusaqartarnissaa aalajangersak-kami siunnersuutigineqarpoq, tassa tamanna suleqatigiinnerup siunnersuummi § 3, imm. 4-p piuma-sarineqartup ilagimmagu. Naalakkersuisut nalunaarusiamik akuersisussaanerat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu Namminersorlutik Oqartussat ataanni sullissiveqarfiuneranik aammalu Landskarsimit tapiissutisisarneranik pissuteqarpoq, tak. siunnersuummi § 35. Sulinissamut pilersaa-rusiatiulli, tak. imm. 2, Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap aamma Sumiiffinni Katersugaasiviit Kattuffiata, NUKAKA-p nalunaarusiaq ilisimatitsissutitut pisassavaat.

#### § 6-imut

#### Imm. 1-imut

Aalajangersakkap peqqusummi atuuttumi § 5 assigaa, allatigulli allannguinerup kingunerisaanik iluarsineqarluni. Nalunaarsuineq katersugaasiviit suliassaannut ilaavoq, tak. siunnersuummit § 3, imm. 1. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu itsarnisanik inatsimmi pineqartunik nalunaarsuisussaatitaanera nalunaaruteqartussaatitaanermut tunniussisussaatitaanermullu, katersugaasi-viit akuerisaasut itsarnisanillu nassaartut pisussaaffigisaannut ilaaginnarpoq, tak. siunnersuummi §§-it 16 aamma 28, imm. 1.

#### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, piorsarsimassutsikkullu kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaaline-qarnissaat pillugu UNESCO-p isumaqatigiissutaanut 17. oktober 2003-meersumut attuumassuteqar-luni. Taamaallilluni Kalaallit Nunaat piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut allattorsi-maffiannik suliaqarnissamut nutarteriuarnissamullu imminut pisussaatilerpoq.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu piorsarsimas-sutsikkut kingornussat tigussaanngitsut assigiinngitsut nalunaarsorneqarnissaannut nassuiardeqarnissaannullu, kiisalu piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut ilisimaneqartut allattorsi-maffiannik suliaqarnissamut ingerlaavartumillu nutarterinissamut akisussaanerpaajusoq. Pisussaaf-fik taanna inuiaqatigiit, inuit ataatsimoortut kattuffiillu attuumassuteqartut peqataatillugit isuman-naarneqassaaq, piorsarsimassutsikkummi kingornussat tigussaanngitsut sutigut assigiinngitsutigut ersertarnerat pillugu aalajangersaanissami peqataatitsineq pingaarluinnartuummat.

#### Imm. 3-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, piorsarsimassutsikkullu kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaaline-qarnissaat pillugu UNESCO-p isumaqatigiissutaanut 17. oktober 2003-meersumut attuumassuteqar-luni. Aalajangersagaq ilanngunneqarpoq isumaqatigiissummi allaaserisaq 13-im i aalajangersarne-qarmat, piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaanngitsut innarlitsaalineqarnissaannut akisussaa-neq sullissiveqarfimmut aalajangersimasumut inissinneqassasoq. Aammattaaq innarlitsaalinermut akisussaanerup katersugaasiveqarneq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarnissaata qulakkeerneqar-nissaa kissaatigineqarpoq, soorlumi piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussasut innarlitsaaline-qarnissaannut akisussaaneq kulturikkut eriagisassat pillugit inatsimmi aalajangersarneqarsimasoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu nunatsinni, nuna tamakkerlugu pingaarnersaallunilu piorsarsimassutsikkut kingornussanik suliaqarfiusutut innarlitsaaliuinissamut akisussaanissaa na-leqquttutut isagineqarpoq.

#### § 7-imut

Aalajangersakkap peqqusummi atuuttumi § 6 assigaa.

#### Imm. 1-imut

Katersineq, suliariinninneq katersugaatinillu tammetsaaliineq ilaatigut pisinnaavoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu ilaatigut illukunik il.il. assaalluni misissuineratigut, takukkit siunnersummi § 8-mut tamanna pillugu oqaaseqaatit. Tamannattaaq pisinnaavoq katersugaasiviit akuerisaasut allallu nassaat pillugit nalunaaruteqarnerisigut, tak. siunnersummi kap. 5. Katersugaatit aamma pisinikkut, tunissutitut kingornussatulluunniit pissarsiarineqarsinnaapput.

Siunnersummi § 5, imm. 1 naapertorlugu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu nuna tamakkerlugu isumagisassarai suliassat siunnersummi § 3, imm. 1-imiittut. Tamanna aamma isumaqarpoq nuna tamakkerlugu katersugaatit eqqortumik takutitsisuunissaat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu isumagissallugu pisussaaffigigaa. Katersugaatit eqqortumik takutitsisuunissaannik oqarneq isumaqarpoq katersugaatit tamakkiisuuariaqanngitsut.

#### Imm. 2-mut

Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu, aammali katersugaasiviit akuerisaasut katersugaataat eqqarsaatigalugit, uninngasutiginninneq katersugaatit amerlassusiat suunerallu apeqqutaatillugit pitsasuusinnaavoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu katersugaatinik

tammatsaaliisussaanera, tak. imm. 1, katersugaatit ataasiakkaat katersugaatilluunniit ilaasa katersugaasivinni akuerisaasuni uninngasuutigineqarnissaannut aporfiunngilaq. Katersugaatilli eqqortumik takutitsisuunissaat uninngasuutiginninnikkut innarlerneqassangilaq.

Uninngasuutiginninneq piffissami killiligaasumi pisinnaavoq, uninngasuutilu sukkulluunniit utertinneqarsinnaapput. Paarlattuanik aalajangersakkami allassimavoq katersugaasivinni akuerisaanngitsuni uninngasuuteqartoqarsinnaangitsoq. Tassunga pissutaavoq katersugaasivit akuerisaasut inatsit malillugu pisussaaffeqarmata katersugaasivinnut akuerisaanngitsunut atuutinngitsunik.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq imm. 4-mut attuumassuteqarpoq. Katersugaatit Namminersorlutik Oqartussat pigimmatigik, immikkoortinnejassappata taamaaliornissaq pisortap inassuteqarneratigut Naalakkersuisunit akuersissutigineqaqqassaqqaaq.

Imm. 4-mut

Imm. 2 naapertorlugu uninngasuutiginninnertuulli katersugaatinit immikkoortitsinissaq katersugaatit amerlassusiat suunerallu apeqqutaatillugit kissaatiginarsinnaavoq. Immikkoortitsineq tunisinikkut, tunissuteqarnikkut taarsiginnikkulluunniit pisinnaavoq. Immikkoortitsineq tunngaviatigut taamaallaat katersugaasivinnut akuerisaasunut pisinnaavoq. Tassunga pissutaavoq katersugaasivit akuerisaasut inatsisisstat siunnersuut naapertorlugu pisussaaffiligaanerat, katersugaasivit akuerisaanngitsut taamak pineqanngitsut. Imaassinnaavoq taakku katersugaatinik tiguserusunngitsut. Taamaattoqartillugu immikkoortitat allanut tunniunneqarsinnaapput imaluunniit atortussaajunnaarsinneqarlutik. Taamatut pisoqaratarsinnaavoq katersugaat allamik asseqarpat.

#### § 8-mut

Aalajangersagaq peqqusummi atuuttumi § 7-imik nangitsineruvoq.

Sulineq pitsaalluinnartuussappat ilisimatusarnermik ingerlatsisoqartariaqarpoq.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat tigussaasut tigussaanngitsullu pillugit ilisimasassat pingaarutilit aamma piorsarsimassutsikkut ineriartorneq ilisimatusarnikkut pinngortarput. Illukunik il.il. assaalluni misissuinerit toqqarlugit taaneqarmata tamanna isumaqanngilaq ilisimatusarneq taanna ilisimatusarnernit allanit pingarnerusoq, illukunilli il.il. assaalluni misissuinerit arlalitsigut sunniuteqarnerupput, assersuutitut taaneqarsinnaavoq katersinermut pingarutaa.

Aalajangersakkut aamma erseqqissarneqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu Kalaallit Nunaanni illukunik il.il. misissuinerit ingerlatissagai. Aalajangersagarli taassuma katersugaasivinnik akuerisaasunik suleqateqarluni pinissaanut aporfiunngilaq.

Aammattaaq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu pisussaaffigigaa ilisimatusarnikkut paasisanik ingerlatitseqqittarnissaq. Ingerlatitseqqinnej Amerlasuutigut pisassaaq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu

saqqummersitaasigut taakkununngalu atatillugu naqiteritaqarpat taakkunuunatigut imaluunniit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu internetikkut nittartagaatigut.

#### § 9-mut

Aalajangersakkap Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 8 nangippaa, taamaattoq imm. 3 aalajangersagaalluni nutaaq.

##### Imm. 1-imut

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu nammineq ilisimatusarnermi saniatigut, tak. siunnersuummi § 8, katersugaatini allanut ilisimatusarnermik ingerlatsisunut atugassanngortissavai. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu nammineq ilisimatusarnissartik tunngavilersuutigalugu katersugaatinik atugassanngortitsinissaq itigartitsissutigisinnaanngilaa.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu katersugaatit atugassanngortinnerinut atatillugu aningaasartuutaajunnartunik akiliisussaatitaanngilaq. Aningaasartuutit taakku katersugaatit ilisimatusarnermut atornissaannik kissaateqartunut akileqquneqarsinnaapput. Aningaasartuutit akileqquneqartut amerlasoorujussuussanngillat taamaalillutillu ilisimatusarnissamik asuliinnartitsillutik.

##### Imm. 2-mut

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu ammasarfini nammineq aalajangersassavai. Aalajangersaanermi eqqarsaatigineqassapput takusaasussat kissaataat aamma sulisussatigut allaffissornikkullu periarfissat. Aamma toqqortaasiviit siumut isumaqatigiissuteqareernikkut takuneqarsinnaassapput, taamaattoqassappalli toqqortaasiviit isumannaatsumik pineqarnissaat ajoquserneqannginnissaallu qulakkeerniarlugu Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu sulisunik piareersimatitsissaaq.

##### Imm. 3-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, maannamulli periaatsimik aaqqiinerulluni.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu takusaanermi akigititanik nammineq aalajangersaassaaq. Akiliutissaq ima angitigissanngilaq, allaat katersugaasiviup katersugaatai tamanit takuneqarsinnaanatik.

##### Imm. 4-mut

Ilinniarfiit aalajangersakkami iluaqtissinneqarput. Ilinniarfiit atuartitsinermut atatillugu katersugaasivimmik takusaatitsisut akiliisussaatinnejannik aalajangersaanikkut qulakkeerneqassaaq ilinniarfiit ilinniartitsinerminnut atatillugu, aningaasatigut aporfeqaratik katersugaasivimmik atuisinnaanissaat.

#### § 10-mut

Aalajangersagaq peqqusumi atuuttumi § 9-mik nangitsineruvoq.

#### Imm. 1-imut

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu katersugaasiviit pingaarnersaattut suliamut tunngatillugu ilisimasaqarneq immikkullu ilisimasaqarneq pigai, katersugaasiviit akuerisaasut tamatigut tamakkiisumik pigisanngisaat. Taamaammat katersugaasiviit pingaarnersaata ilisimasatigut taakkunuuna ikuuttarnissaa pisussaaffiuvoq pissusissamisuinnartoq.

Siunnersuisussaanerup imaraa Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu katersugaasiviit akuerisaasut ikiortassammagit, soorlu toqqortarinninnej, ilisimatusarneq suliassallu allat, soorlu pisoqaassusiliinerit pillugit siunnersuinermigut. Siunnersuineq assigiinngitsutigut pisinnaavoq, soorlu oqarasuaatikkoortumik pisinnaalluni allakkatigoortuusinnaalluniluunniit. Aammali tikillugit siunnersuinikkut ikuuttoqarsinnaavoq, soorlu siunnersuummi § 11 naapertorlugu nakkutilliinermut atatillugu. Aalajangersagaq katersugaasiviup akuerisaasup katersugaasivimmut akuerisaasumut allamut allanulluunniit siunnersorneqarnissamik qinnuiginninnissaanut aporfiumngilaq. Siunnersuisussaanerup aamma siunnersuummi § 3, imm. 4 naapertorlugu suleqatigiittussaanerup aammattaaq imaraat ilisimasat katersugaasivinni sulisut ilinniartitaaneranni ingerlateqqinnejartussaanerat.

#### Imm. 2-mut

Aallaavusoq tassaavoq katersugaasiviit ataasiakkaat nammineerlutik aanaveersaanermik suliaqartarnissaat, tamannami katersugaasiviit namminnej katersugaatiminik allanganutsaaliusussaanerannut ilaavoq. Aamma alassimavoq aanaveersaanermut aningaasartuutit katersugaasiviit ataasiakkaat namminnej akilertassagaat.

Imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu immikkut katersugaasiviit akuerisaasut pigisaannik aanaveersagassanik suliaqartussaasoq. Tamanna soorlu pisinnaavoq aanaveersaanissaq sumiiffimmik pisinnaanngikkaangat. Pissutaasinnaapput suliassap pisariullaarnera imaluunniit immikkut ittunik atortoqarnissaq ilisimasaqarnissarlu pisariaqartut, taakkulu taamaallaat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu pigigai. Pisussaaffik taamaallaat atuuppoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu suliassamik suliaqarnissamut katersugaasivittut teknikkikkullu periarfissaqarpat. Taava taamaanngippat imm. 1 naapertorlugu siunnersuisussaanermut ilaavoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu suliassamik suliaqarsinnaasunik allanik isumaqatigiissuteqarfinginnissinnaanermik ikuutissalluni, soorlu Danmarkimi nunaniluunniit allani sullissivinnik. Aalajangersakkami erseqqissumik aalajangersarneqarpoq aanaveersaanermut aningaasartuutit katersugaasiviup pineqartup akiligassarigai.

#### Imm. 3-mut

Aalajangersakkami Naalakkersuisut piginnaatinneqarput Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu pisussaaffii pillugit maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut. Paarlattuanik

imm. 2-mi aalajangersakkami allassimavoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu imm. 1 naapertorlugu siunnersuinerminut akiliuteqartitsisinnaanngitsoq. Siunnersuinerulli Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu aningaasartuutaasinnaanera takorloorneqarsinnaavoq. Imm. 3-p kingunerisaanik Naalakkersuisut, pisussaaffit qanoq annertutiginissaat pillugu maleruagassaanik aalajangersaanerup saniatigut aamma aalajangersarsinnaassavaat siunnersuinermut atatillugu aningaasartuutaajunnartunik akiliisitsinissaq pillugu maleruagassat. Siunnersuineq immini akilersinneqarsinnaanngilaq.

Pisussaaffit pillugit maleruagassanut erseqqinnerusunut ilaatigut ilaasinnaavoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu katersugaasivinni sulisunik ilinniartitseqataanissaa.

#### § 11-mut

Aalajangersagaq peqqussumi atuuttumi § 10-mik nangitsineruvoq.

Nakkutilliisussaaneq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu katersugaasivinni pingaarnersaaneranut attuumassuteqarpoq. Katersugaasivit akuerisaasut suliassat siunnersummi § 3, imm. 1-im ierseqqinnerusumik taagorneqartut, Nunattalu Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu nuna tamakkerlugu akisussaaffigisaasa ilaannik suliaqartussatut akuerisaapput. Aamma kartersugaasivit akuerisaasut kartersugaataat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu pigisaanik ilaqarsinnaapput, soorlu toqqortaatigineqarnerisigut. Pigisanut taakkununnga pingaarnertut akisussaajaannarpooq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu. Akuerisaanissamut piumasaqaatinut ilaavoq kartersugaasivit kartersugaatimik isumannaatsumik toqqortarineqarnissaannik qulakkeerinissaat. Taamaammat nakkutilliineq kartersugaasivit akuerisaanerminnut piumasaqaatinik eqquutitsinissaannik qulakkeereqataassaaq.

#### § 12-imut

Aalajangersagaq peqqussumi atuuttumi § 11-mik nangitsineruvoq.

Imm. 1-imut

Danskit nunallu allat kartersugaasiviinik suleqateqarneq kartersugaasiveqarnikkut pitsaassutsimut aalajangiisuovoq. Tamanna atuuppoq suliamut tunngatillugu ilisimasat nutartertuarneqarsinnaaqqulligit periarfissanik qulakkeerinermut, kartersugaasivinni sulisunik ilinniartitsinermut ilinniartitseqqinnermullu, suliassanik immikkut atortoqarluni suliamulluunniit ilisimasaqarluni suliaqarnermut kiisalu misilitakkat pillugit nalinginnaasumik paarlanteqatigiinnermut nunanilu allani tamakkuninnga sulialinnik oqaloqateqartarnermut. Suleqatigiinneq suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutit Naalakkersuisut isumaqatigiissutigisaat akuerisaalluunniit aqqutigalugit pisinnaavoq, imaluunniit aaqqissuussaaqqissaanngikkaluartutigut attaveqaqatigiinnikkullu.

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu nunani tamalaani katersugaasiveqarnermi sulinernut peqataasarnermini kalaallit piorsarsimassutsikkut kingornutaannik siammarterinermik suliaqarsinnaassapput.

Taakku saniatigut aamma naggueqatitta nunaannik suleqateqarnissaq pingaartinneqarpoq. Tassuunakkut anguniarneqarpoq paassisutissanik immaqalu pigisanik, inuit Kalaallit Nunaanni oqaluttuarisaanerannut kiisalu nunanut issittumiittunut allanut piorsarsimassutsikkut atassuteqaatinik paassisutisseeqataasinnaasunik sapinngisamik amerlanerpaanik pissarsinissaq.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu pisussaaffia, imaanngitsorli kisremaassaa. Aamma katersugaasiviit akuerisaasut nunaannik allanik suleqateqarnermi peqataasinnaanerat aporfissaqanngilaq, peqataaneralli nunatsinni katersugaasiveqarneq sinnerlugu pisinnaanani.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu Kalaallit Nunaanni katersugaasivinnit pingaarnersaanerata kinguneraa. Tassa imappoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu itsarnisat, toqqortaatit katersugaatilluunniit Danmarkimiittut nunaniluunniit allaniittut, inissaqartitsinnginnerlu imaluunniit Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu atortussaqannginnej pissutigalugu Kalaallit Nunaannut siusinnerusukkut utertinneqarsinnaasimanngitsut pillugit danskit nunalluunniit allat katersugaasiviinut isumaqtiginninniartuuvoq. Aalajangersagaq aamma atuuppoq itsarnisanut nassaanut nutaanut Danmarkimut nunanulluunniit allanut annineqarsimasunut.

### **Kapitali 3**

Kapitali 3-mi aalajangersarneqarpoq katersugaasiviit akuerisaasut kisimik inatsit manna naapertorlugu suliassanik isumaginnissinnaasut. Taamaattorli Naalakkersuisut kommunalbestyrelsili sumiiffimmi katersugaasiviup kapitali manna naapertorlugu akuerisaanngikkaluartup, tak. siunnersuummi § 36, aningaasalersorneqarnerani tapiissuteqarsinnaapput. Kingunerissavaali katersugaasiviup akuerisaanngitsup suliassanik inatsimmi matumani aalajangersagaasunik isumaginninnissamut pisussaaffeqannginnea isumaginnissinnaannginneraluuunniit, Nunattami Katersugaasivia Allagaateqarfialu katersugaasivinnik akuerisaanngitsunik nakkutilliisinnaanngimmat.

§ 13-imut

Aalajangersagaq peqqussumi atuuttumi § 12-imik nangitsineruvoq.

Imm. 1-imut

Katersugaasivimmik akuersisinnaaneq Naalakkersuisuniippoq, Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap inassuteqarneratigut akuersissutaassalluni. Aalajangersagaq katersugaasiviit

pisussaaffiinut attuumassuteqarpoq, siunnersuummimi § 3, imm. 1 naapertorlugu suliassat isumagineqarnissaat Namminersorlutik Oqartussat nuna tamakkerlugu suliassaraat. Taakku ilaat allanit isumagineqartussaammata akisussaanerpaajusup akuersisuunissaa pissusissamisoortuuvoq. Katersugaasivimmilli akuersinissami Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap, ilaasortat katitigaanerat eqqarsaatigalugu katersugaasivilerinermik ilisimasaqartutut naatsorsuutigineqartup Naalakkersuisunut inassuteqaateqarnissa piumasaqaataavoq.

#### Imm. 2-mut

Aalajangersakkami katersugaasiviit periarfissinneqarput nunatsinni sumiiffinni najugallit assigiinngiaartunik piginnaasaqarnerat aallaavigalugu assigiinngitsunik piorsarsimassutsikkullu ingerlatitseqqiffiusumik suliaqarnissamut. Aammattaaq piorsarsimassutsimik assigiinngitsutigut ingerlatitseqqinnissamut piorsarsimassutsikkullu aallutaqarnissamut periarfissiisoqarpoq, soorlu assassinluni eqqumiitsulianik sanalukkanillu nioqquteqarfiusinnaasumik kioskeqarnissamut, aamma qangaaniilli piginnaasanik assassinermillu ingerlataqarnissamut. Aamma aalajangersagaq katersugaasiveqarnerup silarsuaani nutaaliornissamut ammaassivoq.

#### § 14-imut

Aalajangersagaq peqqusumi atuuttumi § 13-imik nangitsineruvoq, imaraalu katersugaasivik akue-rineqassappat piumasaqaatit suut naammassineqarsimassanersut.

#### Nr. 1-imut.

Piumasaqaat siulleq tassaavoq katersugaasivik inatsisit malillugit tassaasoq katersugaasiveqarnermk ingerlatsinissamik siunertalik. Katersugaasiviup kommunit suleqatigiiffiannit ingerlataasinnaanera, kommunit kattussuunniukuugaluartut attatiinnarneqarpoq, kommunerujussuimmi marluk amerlanerusulluunniit katersugaasiviup ingerlanneqarneranik suleqatigiissuteqarsinnaanerat suli periarfissaammat.

#### Nr. 2-mut.

Katersugaasiviup suliassat § 3, imm. 1-imi taagorneqartut ilaannik erseqqinnerusumik taaneqartunik isumaginnittussatut akuerisaanerata pissusissamisoortumik kingunerissavaa, katersugaasiviup aammattaaq tamatumunnga akisussaanerata. Aamma katersugaasiviit akunnerminni ataqtigisiarineranni suleqatigiinnerannilu pingaartuuvoq katersugaasiviup akisussaaffimminik oqaatiginnissinnaanera. Taaguut "tigussasut tigussaanngitsulluunniit" siunnersuummi § 1, imm. 1-imut sanilliullugu allanguineq pissutigalugu ilangunneqarpoq. Kulturikkut kingornussat tigussasut kulturikkullu kingornussat tigussaanngitsut kiisalu katersugaasiviit suliassat taaneqartut ilangullugit kulturikkut kingornussat ilaannik allaaserinninnissamik katersugaasiviit akisussaaffeqalersinnaanerat aalajangersagaq tunngavigalugu ajornanngilaq.

#### Nr. 3-mut.

Ileqqoreqqusat pillugit piumasaqaatit taagorneqanngitsunik ilaqlarsinnaapput. Aalajangersakkami taamaallaat taagorneqarput ileqqoreqqusat imarisassaasa minnerpaaffissaattut piumasaqaatit.

Ileqqoreqqusat akisussaaneq pillugu aalajangersakkanik imaqartussaanerat nr. 2-mi piumasaqaammut attuumassuteqarpoq. Tassani pingaartuuvoq piginnittuussusermut tunngasut siulersuisullu katitigaanerisa ileqqoreqqusani erseqqissumik allassimanissaat, akisussaaffimmimmi inissiisoqarsinnaasariaqarmat.

#### Nr. 4-mut.

Aalajangersagaq katersugaasiviit akuerisaasut pisussaaffiinut, soorlu katersugaatinik uninngasuuteqarneranni pisussaaffiliunneqarsinnaasunut attuumassuteqarpoq. Pitsaassuseq, soorlu sulisoqarnikkut initatigullu pitsaassuseq naammaginartuussaaq.

Sulisoqarnikkut pitsaassutsimik naliliinermi katersugaasiviup akisussaaffeqarfii aalajangiisulluinnarput. Initatigut pitsaassutsimut tunngatillugu piumasaqaatigineqartariaqarpoq init saqqummersitsiviusut naleqquatumik allanngorartuunngitsumillu kiassuseqartinneqarsinnaassasut/nillissuseqartinneqarsinnaassasut, misilitakkatigummi ilisimaneqarpoq isugutak kiassutsillu/nillissutsillu allanngorartarnerat katersugaasiviit pigisaannut pitsaasuunngitsut. Aamma illuuit toqqorsivittut saqqummersitsivittullu atugaasut ikuallannissamut tilliniarfigineqarnissamullu isumannaallisarneqarnissaat piumasaqaatigineqartariaqarpoq.

Aamma katersugaasivik pitsaassutsimik naammaginartumik attassiinnarnissaminut aningaasatigut tunngavissaqarnersoq nalilissallugu pisariaqarpoq. Tamatumunnga minnerpaamik piumasaqataasariaqarpoq katersugaasiviup aningaasartuutini nammineq akilersinnaassagai.

#### Nr. 5-imut

Katersugaasiviit ataatsiakkaat kina pisortassatut suullu piumasaqaatigalugit atorfinitssisanerlugu namminneq aalajangigassaraat. Katersugaasivik akuerisaassappat pisortap katersugaasivimmik aqutsinissamut piginnaasaqarnissaa piumasaqaataavoq. Piginnaasat katersugaasivilerinerlik ilinniagaqarnikkut allatulluunniit piginnaasaalersimasinnaapput. Pisortap piginnaasai Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap, akuerisaanissamut inassuteqaateqarnermut atasumik nalilissavai.

Aalajangersagaq katersugaasivimmik pisortaanermik katersugaasivinnut marlunnut amerlanerusunulluunniit akisussaasuuusussamik, ulluinnarni aqtsineq sulisumut allamut isumagitillugu, atorfinitssinissamut aporfiunngilaq.

#### Nr. 6-imut

Katersugaatit tamanit takusarneqarsinnaatinneqarnissaat katersugaasivinnut akuerisaasunut atuuppoq, soorlu aamma tamanna Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu atuuttoq, tak. siunnersummi § 9, imm. 2-4.

#### § 15-imut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 14-imik nangitsineruvoq.

### Imm. 1-imut

Suleqatigiinnissaq eqqarsaatigalugu naleqquttuutinneqarpoq aammattaaq katersugaasiviit akuerisaasut piffissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu sulinissamut pilersaarutinik suliaqartarnissaat. Piffissaq ungasissoq eqqarsaatigalugu sulinissamut pilersaarutit aamma atorneqarsinnaapput katersugaasiviit ingerlatsinerannut tunngatillugu aningaasaqarnikkut pilersaarusiornermi. Taamatut suliaqartarnissap ukiumoortumik pisarnissaanik aalajangersaanikkut sulinissamut pilersaarutit ukiumoortumik nalilerneqartarnissaat aamma qulakkeerneqassaaq.

Aalajangersakkami oqaatigineqarpoq ukiunut sisamanut sulinissamut pilersaarummik ukiumoortumik suliaqartoqartassasoq, taannalu ilisimatitsissutit Naalakkersuisunut aamma Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliamut nassiunneqartassasoq. Taamatut piffissamut sivisuumut sulinissamut pilersaarusiorneq ukiumoortumik suliarineqartarnissaasa ilutigisaanik qulakkiissavaa ukiumoortumik nutarterneqartarnissaat.

Katersugaasiviit akuerisaasut aningaasatigut pilersaarusiaat piffissamut sivisuumut sulinissamut pilersaarutini siullermik ilaasinnaapput, katersugaasiviit akuerisaasut iluanni aammali taanna kommunimit tapiiffigineqartarpat avataanut kommunip tapersiineranut atatillugu, tamanna pillugu tak. siunnersuummi § 35. Katersugaatini immikkoortut aalajangersimasut ukiumiit ukiumut isiginiarneqartarnissaat piffissamut sivisuumut pilersaarusiani aamma qulakkeerneqarsinnaavoq. Aammattaaq katersugaasiveqarnermi suliaqartut akornanni suleqatigiinnerup ataqtigiissaarinerullu qulakkeerneqarnissaanut piffissamut sivisuumut pilersaarutit tapersiisinnaapput. Katersugaasiviit akuerisaasut ukiunut sisamanut sulinissamut pilersaarusiortussaatitaanerat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu taamatuttaaq pisussaaffeqarnera assigaa, tak. Siunnersuummi § 5, imm. 2.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu taamatorluinnarli pisussaaffeqarpoq, takuuk siunnersuummi § 5, imm. 2.

### Imm. 2-mut

Aalajangersakkami siunertaq tassaavoq katersugaasiviit katersugaasiveqarnermi uppernarsaasiortinissaat, tassunga ilanggullugit naatsorsuutinik missingersuutinullu siunnersuutinik suliaqartarnissaq, taamaalilluni assersuutigalugu kommuni katersugaasivimmik ingerlatsisoq imaluunniit tapiissuteqartartoq katersugaasiveqarnermi sunik pisoqarneranik paasisaqarniassammat.

### Imm. 3-mut

Katersugaasiviit akuerisaasut naatsorsuutit, missingersuutit siunnersuutit katersugaasiviullu sulinera pillugu nalunaarusiaq Naalakkersuisunut, Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu aamma Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliamut nassiuttassavaat. Taamatut nassiussisarnissaq susassaqartut assigiinngitsut ilisimatinneqartarnissaannik pissuteqarpoq. Taamatut ilisimatitsisoqarneratigut aamma katersugaasiviit akuerisaasut akuerisaanissamut piumasaqaatinik eqquutsitsinersut nakkutigineqarsinnaassaaq.

## § 16-imut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 15-imik nangitsineruvoq, erseqqissaanerullunilu katersugaasiviit akuerisaasut aamma pisussaaffigigaat nassaat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nalunaarutigineqarnissaat.

Nalunaaruteqartussaaneq aamma atuuppoq katersugaasivik akuerisaasoq nassaat pillugit allanit nalunaarfigineqarpat.

## § 17-imut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 16-imik nangitsineruvoq.

Piorsarsimassutsikkut kingornussat innarlitsaalineqarnissaat pissutigalugu katersugaatinik immikkoortitsineq uninngasuutiginninnerlu taamaallaat katersugaasivinni akuerisaasuni allani imaluunniit Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu pisinnaapput. Aalajangersagaq taamaaqataa Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu atuuttoq siunnersuummi § 7, imm. 2-miit 4-mut takuneqarsinnaavoq.

Katersugaasiviit akuerisaasut katersugaataannik immikkoortitsinissaq Naalakkersuisunit akuerineqaqqaartariaqanngilaq. Tamatumunnga pissutaavoq taamaaliornissap katersugaasivinnut allanuinnaq pisinnaanera. Aamma immikkoortitat allanut tunniunneqarnissaanni atortussaajunnaarsitsinissamiluunniit Naalakkersuisut akuersiseqqaarneqartariaqanngillat. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu pisussaavoq katersugaatit eqqortumik takutitsisuusut suliarissallugit tammatsaalissallugillu, tak. siunnersuummi § 7, imm. 1. Tamanna aamma Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu, katersugaasiviup akuerisaasup katersugaatiminik piorsarsimassutsikkut kingornussat innarlitsaalineqarnissaannut pingaaruteqartumik immikkoortikkumallugit kissaatigisaanik tigusinissaanut pisussaatislerpoq. Pigisaq taamatut pingaaruteqanngippat aammalu Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu tigujumaneqanngippat Naalakkersuisut akuersissuteqarnissaat pisariaqanngilaq.

## § 18-imut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 17-imik nangitsineruvoq.

### Imm. 1-imut

Naalakkersuisut akuersissutaasimasumik atorunnaarsitsisinnaapput. Tamanna katersugaasivinnik akuersisinnaanerup Naalakkersuisuniinnerata malitsigaa, tak. siunnersuummi § 13.

Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisut akuersisummik arsaarinninnissamik aalajangiitinnagit oqaaseqaateqqaartussaavoq, Katersugaasiveqarnermummi Ataatsimiititaliap Naalakkersuisut katersugaasivinnut tunngasuni siunnersugassaraat, tak. siunnersuummi § 22, nr. 2. Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaateqarsinnaanera pingaartumik

sunniuteqassaaq Naalakkersuisut nammineerlutik sulissuteqarnermikkut akuersisummik arsaarinninnissamik siunniussaqarpata. Akuersisummik arsaarinnissuteqartoqaratarsinnaanerani Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap oqaaseqaataa Naalakkersuisut suliamik naliliineranni ilanngunneqassaaq, Naalakkersuisulli tassaapput aalajangiiviisussat.

#### Imm. 2-mut

Arsaarinnitoqarnerata kingunerisinnaasaanik aalajangersaanissaq naleqquttuuvoq. Naalakkersuisut piffissaliussamik aalajangiisinnaapput, katersugaasivik periarfissinneqarluni pissutsinik taanna qaa-ngiutsinnagu aaqqiinissaminut. Arsaarinnissuteqartarnermi periuseq sakkortuallaq katersugaasiveqarnermut naleqquttuunavianngilaq, arsaarinninnermi katersugaasiviup pineqartup suliaminik unitsisisariaqalerneranik kinguneqassammat, tak. aalajangersakkami oqaaseqatigii siulliit. Piffissaliussassaq aalajangertinnagu Naalakkersuisut Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq oqaaseqaateqarteqqaassavaat.

#### § 19-imut

Aalajangersagaq peqqussumi atuuttumi § 18-imik nangitsineruovoq.

#### Imm. 1-imut

Unitsitsisoqartillugu katersugaatit innarlitsaalineqarnissaat qulakkiissallugu pingaartuuvoq. Katersugaatit piorsarsimassutsikkut kingornussanut ilaapput pingaarutilerujussuit. Ilaatigut katersugaasiveqarfimmiit peerunnissaat, ajornerpaamillu pisoqarpat nunatsinniit anninnejarnissaat pinngitsoorniarlugit piissusissamisuuginnartutut aalajangersarneqarpoq taakku qanoq pineqarnissaat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu aalajangissagaa. Tamatumani Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu aalajangersinnaavaa katersugaatit nammineq tigusanerlugin, imaluunniit katersugaasivinnut akuerisaasunut allanut tunniunneqassanersut.

#### Imm. 2-mut

Katersugaasiviup akuersisummik arsaarneqarnini pissutigalugu suliani unitsittariaqarpagu, katersugaasiviup pineqartup nutaamik akuerisaassagaluaruni katersugaatissaminik aallaqqataaniit aallartil-luni katersinissa eqqortuusinnaanngilaq. Taamaammat aalajangersarneqarpoq katersugaasivik akuersisummik arsaarneqarnermi kingorna ukiut marluk qaangiutinnginnerini katersugaatiminut oqaassisqaartuuleqqissinnaassasoq. Taamaattoqartillugu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu imm. 1 naapertorlugu aalajangiinera uninngasuuteqarnissamik aalajangiinerussaaq. Katersugaasivik katersugaatiminut oqaassisqaartuuleqqinniarpat tamatumunnga aningaasartutaajunnartut katersugaasiviup pineqartup akilissavai. Tamanna aamma isumaqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu katersugaatit piffissap ukiunik marlunnik sivissussuseqartup iluani immikkoortissinnaanngikkai, taamaassagaluarparmami katersugaasiviit katersugaatiminut oqaassisqaartuuleqqinnissamut periarfissaqartinneqarnerat asuleernerussaaq.

## Kapitali 4

## § 20-mut

Aalajangersagaq peqqusummi atuuttumi § 19-imik ilaatigut nangitsineruvoq.

### Imm. 1-imut

Ilaasortat katitigaanerat ataatsimiititaliap suleqatitut suleqatigiiffittullu ersarinnerulersinnejarnissaanik kissaateqarnermik pissuteqarpoq.

1) Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu sinniisuitaqarpoq, inatsit manna naapertorlugu pisussaaffit isumannaatsumik isumagineqarnissaat qulakkeerneqassammat.

2) aamma 3) Nunatsinni Katersugaasiviit Kattuffiat, NUKAKA sinniisuitaqarpoq, sumiiffinni katersugaasiviit sunniuteqarnissaat qulakkeerniarlugu.

Katersugaasivinni akuerisaasuni siulersuisunut ilaasortat akornanni toqqaasarnissaq pillugu pisinnaatitaanerup allanngortinnissaa tusarniaanermi akissutit tiguneqartut tunngavigalugit pissutissaqartutut isigineqanngilaq.

4) KANUKOKA maannamutuulli sinniisussamik illoqarfinni ataasiakkaani katersugaasivinnut attuumassuteqartariaqanngitsumik toqqaasassaaq.

5) Ilisimatusarfiup ataatsimiititaliami sinniisoqartinneqarnera ilinniarfiup, katersugaasiviit siunissami sulisorilerumaagassaannik ilinniartoqartartup Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliami oqartussaaqataaneranik kinguneqassaaq.

Ataatsimiititaliap aalajangiisinhaassuseqarnissa soqutigisalinnillu tamanit sinniissuuffigineqarnissa qulakkeerniarlugin ilaasortat ataasiakkaat namminneq sinniisussaannik toqqaasoqassaaq.

### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq peqqusummut atuuttumut sanilliullugu allanngortinneqarpoq, tassani aalajangersagaagaluarluni Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap ilaasortai ukiuni marlunni atuuttussatut Naalakkersuisunit invertinneqartassasut. Siunnersuutikkut anguniarneqarpoq Naalakkersuisut Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq qaammatisiutit malillugit ukioq malillugu ukiuni sismani atuuttussatut inverttassagaat. Piffissap ukiunut sisamanut sivitsorneqarnissaanik siunnersuuteqarnermut pissutaavoq ilaasortat suliaminnik ilisimaarinnillualernissaannut ukiut marluk sivikkallaartut. Ataatsimiititaliaq piffissaqarluni akornuteqanngitsumillu sulisinnaaqquillugu siunnersuutigineqarpoq piffissaq atuuffiat ukiunut sisamanut sivitsorneqassasoq, qaammatisiutillu malillugit ukioq malinneqassasoq. Taamaalilluni invertitsinissaq siulleq pissaaq januaarip aallaqqaataanit 2016, tamatumanilu isumannaarneqassalluni

ataatsimiititaliami ilaasortassat ataatsimiititaliap maanna piffissami atuuffiata naammassinerani ivertinnejassallutik taanna decembarip 31-ani 2015-imi atorunnaassammat.

Imm. 3-mut

Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisunit toqqagaavoq, ataatsimiititaliamili nammineq aalajangerneqassaaq ilaasortanit kina siulittaasuussanersoq kinalu siulittaasup tullerissaneraa.

Imm. 4-mut

Ataatsimiititaliaq suleqataallunilu suleqatigiiffiuvoq, taamaammat ataatsimiititaliap qanoq sulinissaminik, matumaniaamma qanoq akuliksigidumik ataatsimiittarnissaminik nammineq aalajangersaaniissaaleqquuttuutinnejarpooq.

#### § 21-mut

Aalajangersagaq peqqusummi atuuttumi § 20-mik nangitsineruvoq.

Ataatsimiititaliap allattoqarfiunermini akornusersorneqanngitsumik pitutorsimanngitsumillu ingerlanissaq ulakkeerumallugu aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu ataatsimiititaliap sulinerani aalajangersimasumik allatseqartitsissasoq. Aammattaaq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu peqquneqarpoq allattoqarfiup sulinera katersugaasivittut pingaarnertut sulinermini immikkoortissagaa. Pisussaaffik atuuppoq suliayt tunngasortaanut aningaasanullu tunngasortaanut.

#### § 22-mut

Aalajangersagaq peqqusummi atuuttumi § 21-mik nangitsineruvoq, tassanilu allassimapput Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap suliassai.

1) Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq nuna tamakkerlugu katersugaasivinnut suleqatigiiffiusoq. Katersugaasiviit suleqatigiinnissaannik nalinginnaasumik pisussaaffik siunnersuummi § 3, imm. 4-mi aalajangersarneqarpoq. Suleqatigiiffiuermi suliassaq pingaarneq tassaavoq sulinissamik pilersaarutit, katersugaasiviit sulinerat pillugu ukiumoortumik nalunaarusiat pillugit katersugaasiviit suleqatigisaasa imminnut ilisimateqatigiittarnerat, tak. siunnersuummi § 5, imm. 2 aamma 3 aammalu § 15. Ataatsimiititaliaq suleqatigiiffittut aamma siunnersuisartutut atuuppoq, tassa saaffiginnissuteqartoqartillugu aammalu katersugaasiveqarnermut tunngasuni nalinginnaanerusuni.

2) Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq qinnuigineqarnermini oqaaseqaateqarsinnaavoq, aammali nammineq sulissuteqarnermigut Naalakkersuisunut pisortanilu oqartussaasunut allanut, soorlu eqqisisimatisinermik aamma sanaartugassanik pilersaarusiormerk suliaqartunut inassuteqartarsinnaalluni.

3) Katersugaasivinnik akuersisinnaaneq akuersisummillu arsaarinnissinnaaneq Naalakkersuisuniippoq. Akuersinissap akuersisummilluunniit arsaarinninnissap suliamik naliliilluarnikkut pinissaaq qulakkeerniarlugu, katersugaasiviit akuerineqarnissaannik inassuteqartuussaaq Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq.

4) Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq aamma pisussaaffilerneqarpoq katersugaasivimmik, akuerisaanissamut piumasaqaatinik naammassinnikkunnaartumik, imaluunniit katersugaasivimmik pisussaaffimminik naammassinnngitsumik paasisaqaruni Naalakkersuisunut nalunaaruteqarnissamik. Aalajangersagaq katersugaasiviit akuerisaasut Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialalu katersugaataanik uninngasuuteqarsinnaanerannut, taakkulu pillugit inatsit naapertorlugu pisussaaffeqarnerannut attuumassuteqarpoq.

#### § 23-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 22-mik nangitsineruvoq.

Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliaq suliani pillugit nalunaarusiortassaaq, taannalu Naalakkersuisunut, Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu kiisalu katersugaasivinnut akuerisaasunut ilisimatitsissutitut nassiunneqartassaaq, soorlu aamma Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu, tak. siunnersuummi § 5, imm. 3, aammalu katersugaasiviit akuerisaasut, tak. siunnersuummi § 15, imm. 3, taamaaliortussaasut.

### **Kapitali 5**

Inatsisip siunertaasa ilagaat Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut kingornussanik tigussaasunik qulakkeerinissaq. Kapitalimi uani pineqarput piorsarsimassutsikkut kingornussat ilaat, ilaatigut itsarnisanit uppermarsarneqartut, ilaallu ilaatigut nunami tamarmi inunnit namminernik pigineqartut.

Itsarnisat tassaapput suulluunniit inoqarsimaneranik ineriertorsimanerannillu takussutissiisut. Tamakku tassaagajupput pigisat inunnit sanaajusimasut, aammali pigisat pinngortitamit namminernmit pilersut inunnit atugaasimasut, inoqarsimaneranik takussutisseeqataagunik ineriertorsimanermilluunniit paasisitseqataagunik pineqartunut ilaassapput. Aamma pigisat pinngortitamit namminernmit pilersut inatsimmi pineqartunut ilaassapput pinngortitaq pillugu oqaluttuarisaanermik paasisitsisinnaagunik, tak. siunnersuummi § 3, imm. 1, nr. 2.

#### § 24-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 23-ip ilaanik nangitsineruvoq.

Imm. 1-imut

1) Aalajangersagakkami suut "nunatsinni eriagisassat pinngortitameersutut" taaneqarnersut nassuiarneqarpoq, assigaalu danskit "danefæ"-mut taaguutaat, tassaasut pigisat itsarnisat

saffiugassanit erlinnartunit sanaat allalluunniit piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaarutilit, matumani aamma aningaasat aatsitassamit sanaat. Amerlanerpaatigut imaappoq nassaat kuultimit, siilvimit, kanngussammit assigisaannilluunniit sanaajusut "nunatsinni eriagisassatut pinngortitameersutut nassaanut" tamatigut ilaassallutik. Aamma pigisat pingaaruteqarpianginnerusunit sanaajusut, sumi nassaarineqarsimanertik apeqqutaatillugu ima pingaaruteqartigisinnaapput "nunatsinni eriagisassat pinngortitameersunut" ilaasutut isigineqarsinnaallutik. Tamakku tassaasinnaapput saanernit, kigutinit assigisaannillu sanaat.

Aalajangersakkami piumasaqaataavoq nassaat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut ima immikkut pingaaruteqartuussasut, katersorneqarnissaannik anguniagaqarneq siunertaqarluartumik pissalluni. Tamannarpiallu pissutigalugu aalajangersakkap aallaqqaataani ersarissarneqarpoq pineqartut tassaasut itsarnisat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaarutilit. Piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaarutaat piorsarsimassutsikkut kingornussanik qulakeeriniarnermut attuumassuteqarpoq. Nassaat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaaruteqarnerat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu nalilissavai, tak. siunnersuummi § 29, imm. 1.

## 2) Aalajangersagaq peqqusummi atuuttumi § 24a-mik nangitsineruvoq.

Aalajangersakkap ilanngunneqarnera Inatsisartut 2003-mi upernaakkut ataatsimiinnerminni, FN-ip imartanut tunngatillugu isumaqtigiissutaata 2004-mi aasartinnagu atsiorneqarnissaanik sulissuteqarnissamik aalajangererisa kinguneraa. Taamanikkut oqaatigineqarpoq atsiornerup Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni aalajangersakkamik, immap naqqani nunamilu taassuma ataaniittumi nunap inatsisitigut oqartussaaffiata killingata avataaniittumi nassaat oqaluttuarisaanermut itsarnisarsiornermullu pingaarutilit pilligit imaqartumik ilanngussisoqarnissaanik pisariaqartitsineq kingunerissagaa, tak. Imartanut tunngatillugu isumaqtigiissummi allaaserisaq 149.

Imartanut tunngatillugu isumaqtigiissummi allaaserisanik 149-mik 303-millu atsiuisinnaanissamut tunngavissaqarnissaq qulakeerniarlugu katersugaasiveqarneq pillugu peqqusummik allannguinissaq tamanna tunngavigalugu siunnersuutigineqarsimavoq, taannalu inatsisip 2004-mi allanngortinneqarneratigut akuersissutigineqarpoq. Imartanut tunngatillugu isumaqtigiissut immami nassaat itsarnisarsiornermut oqaluttuarisaanermullu pingaarutilit innarlitsaaliorneqarnissaannik nunanut ataasiakkanut piumasaqaammik, aammalu nunat tamatuminnga suleqtigiissuteqarnissaannik piumasaqaammik imaqarpoq. Kalaallit Nunaat atsiuinermigut imminut pisussaatilerpoq piorsarsimassutsikkut kingornussanik itsarnisanik immami nassaanik innarlitsaaluiuinissamut minnerpaaffissanik atuutsitsinissamut. Aalajangersakkami tamakku eqqaamaneqarput, taamaammallu piorsarsimassutsikkut kingornussat itsarnitsat immami nassaat innarlitsaaliornissaat pillugu nunatsinni inatsisitigut aalajangersakkat Imartanut tunngatillugu isumaqtigiissummut naapertuuttunngortinneqarput. Aalajangersakkami pineqarpoq nassaanut itsarnisarsiornermut oqaluttuarisaanermulluunniit pingaaruteqartunut, inunnit danskisut innuttaassuseqartunit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartunit

tassaniikkallartunilluunniit imaluunniit angallatinit GR-normulinnit immap itisuup naqqani nassaarineqarsimasunut akisussaaneq. Taaguummi "inuit danskisut innuttaassuseqartunit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartunit tassaniikkallartunilluunniit" pineqarput inuit danskisut innuttaassuseqartut Kalaallit Nunaanni najugaqartutut inuit allattorsimaffianni nalunaarsorneqarsimasut imaluunniit takornariaanatik sivikinnerpaamik qaammammi ataatsimi ataannartumik Kalaallit Nunaannittut. Tassa imaappoq nassaat aalajangersakkami pineqartunut ilaassappata arlaatigut Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartoqassaaq. Inuk danskisut innuttaassuseqartoq aalajangersakkatut siunnersuummi pineqartunut ilaanngikkuni danskit katersugaasiveqarneq pillugu inatsisaanni maleruagassani pineqartunut ilaassaaq.

#### Imm. 2-mut

Itsarnisat eqqaassutissat, matumani aamma umiarsuit umiarnikut, umiarsuit usii umiarsuillu umiarnikut taamaattut ilamerri ukiut 100-t inorlugit matuma siornatigut annaasat inatsimmi pineqartunut ilaanissaat Naalakkersuisut nalunaarutikkoortumik aalajangersinnaavaat. Tassaasinnaavoq umiarsuaq aalajangersimasoq umiarsuilluunniit suussusii aalajangersimasut ukiut 100-t inorlugit pisoqaassusillit immikkut pissuteqartumik inatsimmi pineqartunut ilaatikkumasat.

#### Imm. 3-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 24-mik nangitsineruvoq, tassani aalajangersarneqarluni nassaat pillugit aalajangersakkat aammattaaq imartap killeqarfiata iluaniittunut tassaniissimasunulluunniit atuunnerat. Imartap killeqarfiata ilua tassaatinneqarpoq imartaq basisliniamiit 3 sømilinik avammut, tassungalu aamma ilaavoq imartaq basisliniamiit sinerissap tungaanut. Umiarsuit umiarnikut piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaarutilit aalajangersakkami pineqartunut ilaapput.

#### Imm. 4-mut

Taaguut immap itisuup naqqani isumaqarpoq nunap inatsisitigut oqartussaaffiata killingata avataani immap naqqa nunalu taassuma ataaniittoq.

### § 25-mut

#### Imm. 1-imut

Aalajangersagakkami suut "nunatsinni eriagisassat itsarnisatut" taaneqarnersut nassuiarneqarpoq, danskillu "danekræ"-mut taaguutaannut naliginneqassaaq.

Aalajangersakkami pineqarput nassaat aamma suut pinngortitamit namminermit, soorlu naasunit, uumasunit nunallu sananeqaataanit pinngortut ilisimatuussutsikkullu soqtiginaateqarluinnartut imaluunniit saqqummersissallugit soqtiginaateqartut, tassa imaappoq nassaat pinngortitamut tunngatillugu oqaluttuarisaanermik paasisitsisuusut.

Aalajangersakkap aallaqqaataani erseqqissarneqarpoq pineqartut tassaasut itsarnisat pinngortitamut tunngatillugu oqaluttuarisaanermut pingaarutilit.

## Imm. 2-mut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 24-mik nangitsineruvoq, nasaat pillugit aalajangersakkat nassaanut imartap killeqarfiata iluaniittunut tassaniissimasunulluunniit aamma atuunnerannik aalajangersaasumik. Imartap killeqarfiata ilua tassaatinneqarpoq imartaq basisliniamiit 3 s̄ømiilinik avammut, tassungalu aamma ilaavoq imartaq basisliniamiit sinerissap tungaanut. Umiarsuit umiarnikut piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut pingaarutillit aalajangersakkami pineqartunut ilaapput.

## § 26-mut

Aalajangersakkami pineqarput nasaat inunnit ataasiakkaanit pigineqartut. Nasaat taamaattut Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu immikkut soqtiginaateqartutut nalilersinnaavai. Naliliisoqassappat nasaat Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu ilisimaneqartariaqarput. Piginnittoq Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tamatuminnga ilisimatitsinissamik pisussaaffilerneqarsinnaanngimmat qanoq ilisimannilernissaq erseqqinnerusumik nassuiarneqarsinnaangilaq. Assersuutaasinnaavorli nassaaq 1945 sioqqullugu pinngortuusimappat piginnittuatalu taanna Kalaallit Nunaannit anninniarlugu, taava taamaaliornissaq Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu akuersissutigineqaqqaassaaq, tak. § 33, imm. 1. Akuersissuteqartoqanngippat, piginnitorlu nassaap Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqarnissaanik kissaateqanngippat, tak. siunnersummi § 27, imm. 4, taava Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu nassaaq immikkut soqtiginaateqartutut nalilersinnaassavaa.

Nasaat immikkut soqtiginaateqarnerannik naliliineq aamma pisinnaavoq nasaat nalunaarutigineqarneranni, tak. siunnersummi § 28.

## § 27-mut

### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq nasaat “nunatsinni eriagisassat pinngortitameersutut” aamma “nunatsinni eriagisassat itsarnisatut” nalilerneqartut Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut. Tamanna ima isumaqarpoq nasaat taamaattut Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartut, taakku maannamut inunnit ataasiakkaanit pigineqarsimagaluarpataluunniit. Taamaattoqarsimappat nasaat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqartussaapput, tak. siunnersummi § 29, imm. 2.

“Inuit namminneq tigummisaat” tassaassanngilaq piginnittuunneq, tassa taakku taamaattoqassappat nunatsinni eriagisassat pinngortitameersuussanngimmata imaluunniit nunatsinni eriagisassat itsarnisaassanngimmata. Aamma §§ 24-mi aamma 25-mi aalajangersakkani ersippoq nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut aammalu nunatsinni eriagisassat itsarnisat pineqarneranni piumasaqaataasoq pineqartunik kikkulluunniit piginnittuusutut imminnut nalunaarutigisinnaanngitsut.

#### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq erseqqissarniarneqaporlu nassaat immikkut soqtiginaatillit Namminersorlutik Oqartussanit pigineqaratik piginnitsiminnilli pigineqartut. Tamanna ima paasineqassaaq nassaat immikkut soqtiginaatillit piorsarsimassutsikkut kingornussat, soorlu nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut aamma nunatsinni eriagisassat itsarnisat qularnaarnissaattulli pingaaruteqartiginnngitsut.

#### Imm. 3-mut

Nassaat ilaannik immikkut soqtiginaatilinnik naliliinissamik aalajangersagaqarnera Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu nassaat taakku sumiiffisisinnaanngippagit asuleernerussaaq. Taamaammat piginnittoq pisussaavoq piginnittuussutsimut tunngasut toqqortarineqarfiallu allanguuteqarpata tamanna ilisimatitsissutigissallugu.

#### Imm. 4-mut

Nassaanik immikkut soqtiginaateqartutut nalilerneqartunik tunisinermi piginnittup Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu taakku tuniniarneranni akiinik akilersillugit pisinissamut periarfisseeqqaassavaa. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu tassunakkut periarfissaqarpoq piorsarsimassutsikkut kingornussat pigiinnarneqarnissaannik qulakteerinissamut.

Pigisanik tuniniaaneq aamma tamatut ammasumik kaattaassitsinikkut pisinnaanera eqqarsaatigineqarsinnaavoq, tassani akit siumut aalajangerneqartaratik, tassa taamaallaat naliliinermi aki pineqartussaammat. Tamanut ammasumik kaattaassitsilluni tuniniaanissamik eqqarsaateqaraanni piginnittup Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu nalunaarfigissavaa, taamaalilluni Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu pigisanik immikkoortuunerannik nalilerneqartunik tuniniakkanik pisinissamik neqeroorsinnaaniassammatt.

### § 28-mut

#### Imm. 1-imut

Itsarnisanik nassaartup nassaani Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu imaluunniit katersugaasiviit akuerineqartut ilaannut piaartumik nalunaarutigissavai. Katersugaasivik akuerisaasoq nassaanik tigusaqarpat katersugaasiviup akuerisaasup nassaat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu ingerlateqqillugit nalunaarutigissavai, tak. siunnersummi § 16.

Nassaat tamatigorluinnaq Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nalunaarutigineqartassapput, taassuma nalilissammagu nassaat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut immikkut pingaaruteqarnersut. Nassaat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut immikkut pingaaruteqanngippata nassaartup tigummiinnarsinnaavai, aatsaalli allat nassaanik piginnittuunertik uppernarsarsinnaanngippassuk.

Itsarnisaanersut pisuni ataasiakkaani nalilerneqartassaaq. Taamaattuunerannik naliliinermi apeqqutaassapput nassaarnerup qanoq pisimanera nassaallu sorpiaanerat. Tassa imaappoq aalajangersakkat atorneqarnissaat pisoqaassutsimut piumasaqaatinit killilersugaanngilaq.

Aalajangersakkap erseqqissarpaa itsarnisat aamma tassaasut imartap killeqarfiata iluaniittut tassaniissimasulluunniit aamma umiarsuit umiarnikut, umiarsuit usii umiarsuillu umiarnikut taamaattut ilamerngi immat itisuup naqqani nassaarineqarsimasut.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni atuuttumi § 25-mik nangitsineruvoq.

Aallaaviusussaq tassaavoq nassaat attorneqassangitsut. Nassaartorli naliliippat nassaat ajoquserneqariaannaasut aserorneqariaannaasulluunniit, taava toqqortarigallagassanngorlugit nassarneqarsinnaapput. Aalajangersakkami imm. 1-im i allassimavoq taamaattoqartillugu aamma Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nalunaaruteqartoqassasoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu siunnersummi § 29 naapertorlugu tigusaqarnermini itsarnisamillu misissuinermini nalilerlugulu aalajangissavaa nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut imaluunniit nunatsinni eriagisassat itsarnisat imaluunniit immikkut pingaaruteqarnersut nalilissavaa ilutigisaanillu taakkua qanoq paarineqarnissaat aalajangiiffigissallugu. Aammattaaq itsarnisap inissikkallarnissaanut aalajangiisoqarsinnaavoq.

Siunnersummi § 31 naapertorlugu aammattaaq itsarnisat illorsorneqarnissaat pillugu, matumani aamma nassaat nalunaarutigineqarnissaat, toqqortarineqarnissaat tunniunneqarnissaallu pillugit maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarneqarsinnaapput.

Nassaartup nassaat ulorianartorsiornerpagit upperinnginneqassanngilaq, kukkusumillu naliliisoqarsimanera sumilluunniit pineqaatissiissutigineqarsinnaanngilaq, nassaartummi taamatut naliliinissamut ilisimasatigut tunngavissaqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaanngilaq.

Taarsiissutit aningaasartuutinut naapertuunnissaat tunngaviuvoq. Taamaallaat aningaasartuutigineqarsimasut immikkorluinnaq ittuuppata pisariaqarsimanngikkaluarpatluunniit aningaasat missingersorlugit angissusilerneqarsinnaapput.

Aningaasartuutit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu akilissavai. Nassaartup nassaat toqqortarigallagassanngorlugit qulakkiigassanngorlugillu nassarsimanngippagit, taakkununnga aningaasartuutissat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu nassaat nalunaarutigineqarniariarpata akisussaaffigilissavai. Aalajangersakkut qulakkeerneqassaaq nassaat, nassaartup aningaasartuutiminik matussuserneqarnissani qularnaarsimanngikkuniuk aningaasartuutigumannginneri pissutigalugit aseruinnartussanngortinnejannginnissaat.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkap imm. 2-mi periuseq naapertorlugu aalajangersarpaa umiarsuit umiarnikut, umiarsuit usii umiarsuillu umiarnikut taamaattut ilamerngi immap itisuup naqqani nassaarineqarsimasut, kimilluunniillu uppernarsaasikkamik piginnituuffiginiarneqarsinnaangitsut Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu taamaaliornissamut akuerseqqaartinnagu allanngortinneqassanngitsut. Qanoq issusiinik allanngortitsineq ilaatigut tassaavoq nuunneqassanngitsut, timitai sullarineqassanngitsut, ajoquserneqassanngitsut il.il. Aalajangersakkami aamma aalajangersarneqarpoq kialuunniit nassaanik taamaattunik qaqtsisup nassaamilluunniit taamaattumik pigisaqalersup nassaaq pinasuartumik Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniutissagaa. Tassuunakkut siunertaavoq nalilissallugu nassaat tassaanersut nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut imaluunniit nunatsinni eriagisassat itsarnisat. Aammattaaq aalajangerneqarpoq immap itisuup naqqani nassaanik nassaartoq qaqtsinerminut akissarsinissamik piumasaqarsinnaanngitsoq, Naalakkersuisulli nassaat immikkut ittumik qaqtigoortuuppata piorsarsimassutsikkulluunniit oqaluttuarisaanermut pingaaruteqartuuppata nassaartoq siunnersummi § 30 naapertorlugu akissarsisisssinnaagaat.

#### Imm. 4-mut

Aalajangersakkap siunertaraa umiarsuit umiarnikut, umiarsuit usii umiarsuillu umiarnikut taamaattut ilamerngi immap itisuup naqqani nassaarineqarsimasut Namminersorlutik Oqartussanit pigineqaratik allanit pigineqarpata piginnittussaaneq ataqqineqassasoq.

#### § 29-mut

#### Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu naliliissasoq nassaaq tassaanersoq ”nunatsinni eriagisassaq pinngortitameersoq”, ”nunatsinni eriagisassaq itsarnisaq” imaluunniit pigisaq immikkut soqutiginaatilik. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu naliliinissami nalornissuteqarpat tamakkuninnga ilisimasaqarluartunik, soorlu Danmarkimi nunaniluunniit allani sullissivinniittunik ikiortissarsiortoqassaaq. Taamaannissaa Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu suliassanik inatsit manna naapertorlugu isumaginnittussaatitaaneranik pissuteqarpoq.

#### Imm. 2-mut

”Nunatsinni eriagisassat pinngortitameersut” aamma ”nunatsinni eriagisassat itsarnisat” Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniussisussaatitaanikkut qulakkeerneqassaaq piorsarsimassutsikkut kingornussat kingulissanut pigiinnarneqarnissaat. Nassaaap sumi toqqortarineqarnissaa Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu aalajangigassaraa. Amerlanertigut tassaassaaq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu imaluunniit sumiiffimmii nassaarfiusumi katersugaasivik akuerisaasoq. Aalajangiineq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu katersanik pissarsiniartarnissamut nunatsinnillu tamarmeersunik katersaateqarnissamut pisussaaffianik tunngaveqassaaq.

#### § 30-mut

Akissarsisitsissutissap qanoq angitiginissaa Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialalu nalilissavaa. Naliliinermut tunngaviussapput nassaap qaqtiguussusia piorsarsimassutsikkullu oqaluttuarisaanermut pingaarutaa. Akissarsisitsissut tassaanngilaq "nassaarnermi akissarsiaq", nassaallu nalingata procentianik aalajangersimasumik akiliisoqassanngilaq.

#### § 31-mut

Itsarnisat illorsorneqarnissaat, matumani aamma nassaat nalunaarutigineqarnissaat, toqqortarineqarnissaat tunniunneqarnissaallu pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut piginnaatisissut ilanngunneqarpooq. Naalakkersuisut soorlu Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nalunaarutiginninnerup qanoq pinissaa, nalunaarutiginninnissamut piffissaliussat il.il. pillugit maleruagassat aalajangersarsinnaavaat.

#### § 32-mut

##### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, qulakkiigassaraalu pigisat nunanit allanit unioqqutitsilluni anninneqarsimasut pissarsiarineqarsinnaannginnissaat. Aalajangersagaq taamaaqataa danskit katersugaasiveqarneq pillugu inatsisaanniippoq.

Aalajangersakkap siunertaraa pigisanik piorsarsimassutsimut tunngasunik, nunat allat piorsarsimassutsikkut kingornussaasa ilaattut pingaarutilittut isigineqartunik niuerutiginninnissaq akiorniarlugu inatsisitigut tunngavissiuusseqatigiinnissaq.

##### Imm. 2-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, kinguneraalu pigisaq unioqqutitsinikkut Kalaallit Nunaannut eqqunneqarsimappat Kalaallit Nunaata nuna pigisap pinngorfia ikiussammagu, pigisap piginnitsiviminut utertinneqarnissaa sulissutiginiarlugu.

#### § 33-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 28-mik nangitsineruvoq.

##### Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuummi § 29-imut attuumassuteqarpoq, pigisanut inuinnarnit pigineqartunut aammattaaq tunngasumut. Annissinissamut inerteqquteqarneq Kalaallit Nunaanni piorsarsimassutsikkut kingornussat, nassaat inunnit suliarineqarsimasut nunatsinneersut aalajangersimasumik pisoqaassusillit kiisalu pigisat piorsarsimassutsikkut oqaluttuarisaanermut immikkut pingaaruteqartutut nalilerneqarsimasut nakkutigisaanngitsumik annissorneqarnissaannik pinaveersaartitsinikkut pigiinnarneqarnissaannik siunertaqarpoq. Nunatta Katersugaasivia

Atuagaateqarfialu tassaavoq pigisap erseqqissumik nalilerneqareerneratigut annissinissamik akuersissuteqartussaq.

Imm. 2-mut

Pigisaq qanoq pisoqaatiginersoq, matumanı aamma pigisaq 1945 sioqqullugu pinngorsimanersoq piginnittumit nalornissutigineqarpat Nunatta Katersugaasivia Atuagaateqarfialu pisoqaassusianik naliliissaq.

Imm. 3-mut

Piffissamik aalajangersimasumik sivisussusilikamik annissinissamut akuersissuteqarneq pingaartumik atorneqartassaaq pigisaq saqqummersitsinernut atukkiunneqassatillugu, imaluunniit pigisap qa-jannassusia eqqarsaatigalugu pisariaqarpat nunamut allamut nassiullugu aanaveersartinneqarnissaa iluarsaaneeqarnissaaluunniit.

#### § 34-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 29-mik nangitsineruvoq.

Imm. 1-imut

Siunnersuummi § 33, imm. 1 naapertorlugu annissinissamut akuersissuteqartoqannginnerata kingunerissavaa Namminersorlutik Oqartussat pisussaaffigilissagaat pigisamik, piginnittup nalinginnaasumik niuernermi akigitinniagaanik akiliillutik tigusinissaat. Pigisanik piginnittoo Danmarkimut nunamulluunniit allamut nuunniarluni aalajangerpat, annissinissarlu akuersissutigineqarsimanaani, aammalu piginnittup pigisani Namminersorlutik Oqartussanik tiguneqarnissaa kissaatiginngikkuniuk, piginnittup pigisani inunnut allanut Kalaallit Nunaanni najugaqartunut tunniussinnaavaa, soorlu toqqortaritillugu.

Imm. 2-mut

Akissaa Naalakkersuisunit aalajangerneqassaaq. Aalajangiineq missingersuinikkut pissaaq. Pisiu-masoqarneranik pissuteqartumik annissinissamik kissaateqartoqarsimappat akissaanik aalajangiineq taanna aallaavigalugu pissaaq. Akianik sapinngisamik eqqortumik aalajangiinissaq pisinnaaqqullugu pigisaq ilisimasalimmut nalilersinnejassaaq. Tamanna pisinnaavoq pigisap Danmarkimi nunaniluunniit allani susassaqtunut nalilersinneratigut. Nunatta Katersugaasivia Atuagaateqarfialu pinngitsoorani tusarniarneqassaaq, tassaniippummi nunatsinni tamakkuninnga ilisimasallit, allalli ilisimasallit naliliisinneqarnissaat akornutissaqanngilaq.

### Kapitali 6

#### § 35-mut

Aalajangersagaq peqqussummi atuuttumi § 30-imik nangitsineruvoq.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu aningaasaliissutit pillugit ukiumoortumik inatsisit aqqutigalugit Landskarsimit tapiiffigineqartarpoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialalu aningaasalersugaanera taakku saniatigut avataanit tapiissutitigut, soorlu aningaasaateqarfinnit tapiissutitigut kiffartuussinikkullu isertitatigut, soorlu kioskeqarnikkut pisinnaavoq. Kiffartuussinikkut tunisanut aamma ilaapput isernermi akiliutitigut isertitat, tak. siunnersuummi § 9, imm. 3.

Aningaasaliissutissanik aningaasanut inatsisikkut aalajangersaanermi Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiitaliap sulineranut aningaasartuutit maannakkumut pissuserineqartutuut missingersuutigineqartassapput.

#### § 36-mut

Aalajangersagaq Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqtitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10, 21. maj 2002-meersumi § 30, imm. 1, nr. 9-mik nangitsineruvoq. Aalajangersakkap inatsimmut uunga nuunneqarnissaanik siunnersuuteqarneq katersugaasiveqarnerup aningaasalersugaanera pillugu aalajangersakkat inatsimmi ataasiinnarmi katersorneqarnissaannik kissaateqarnermik pissuteqarpoq.

Kulturikkut ingerlatsineq sunngiffimmilu sammisassaqtitsineq pillugit Inatsisartut peqqussutaanni periutsit malillugit Naalakkersuisut tapiiffigajunneruaat nuna tamakkerlugu ingerlatsineq inuussutissarsiutigalugulu ingerlatat, taavalu kommunalbestyrelsi pingartumik sumiiffinni ingerlatanut tapiissuteqartarluni. Naalakkersuisut communalbestyrelsillu sumiiffinni katersugaasiveqarnermut tapiissuteqarsinnaanerannik siunnersuuteqarnermi aalajangersarniarneqarpoq, Naalakkersuisut aamma sumiiffinni katersugaasivinnut, soorlu sumiiffinni katersugaasivinnut nalinginnaasunut sanilliullugu nutaaliortunut tapiinissamut periarfissaqarnissaat.

Kommunit ataatsimoortumik tapiissutit pisartagaat ataatsimoortuupput, tassa ataatsimut tapiissutit soorlu katersugaasivinnut immikkut atugassatut immikkoortinneqartaratik.

### Kapitali 7

#### § 37-mut

Aalajangersakkami peqqussummi atuuttumi § 32 tunngavigineqarpoq, aalajangersarneqarlunilu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu aalajangiinera Naalakkersuisunut maalaarutigineqarsinnaasoq. Tamanna allaffisornermi qaffasinnerusumut aalajangiisitsisinnaanermut nalinginnaasumut naapertuuppoq. Aalajangersakkami piffissaq maalaaruteqarsinnaaffusoq aammalu suliamik suliarinninnermi najoqqutassat aalajangersarneqarput, tamassuma kingorna Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiitaliaq maalaarutinik suliani tamatigut oqaaseqaateqartinneqartassalluni.

Aalajangiivinnissami suliaq pillugu ilisimasanut tunngasunik tunngavissaqarnissaq qulakkeerniarlu-  
gu Naalakkersuisut Katersugaasiveqarnermut Ataatsimiititaliap suliassanngortitat pillugit  
oqaaseqaataanik piniaqqaartarnissaannik aalajangersakkut peqquneqarput.

#### § 38-mut

##### Imm. 1-imut

Piorsarsimassutsikkut kingornussanik qulakkeerinissamik siunertaq pillugu aalajangersakkap eqquutsinneqarnissaa siunertaralugu akiliisitsilluni pineqaatissiissuteqarsinnaaneq atuutilersinneqarpoq, tassa nalunaaruteqartussaatitaanermik, nalunaartussaatitaanermik, piorsarsimassutsikkut kingornussat immap naqqaniittut pissusiinik innarleeqqusaannginnermik, tunniussisussaatitaanermik, ilisimatitsisussaatitaanermik, nunatsinnit annisseqqusaannginnermik kiisalu maleruagassanik allaffissornikkut aalajangersagaasunik unioqqutitsisoqartillugu.

##### Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq aalajangersakkani, siunnersuut naapertorlugu aalajangersarneqartuni aalaja-  
ngerneqarsinnaasoq unioqqutitsinerit akiliisitsissutigineqarsinnaasut.

##### Imm. 3-mut

Aalajangersakkami aalajangerneqarpoq inatsisit naapertorlugit inatsisitigut pisussaatitaasoq, Inatsisartut inatsisaat aalajangersakkalluunniit inatsit naapertorlugu aalajangersarneqartut aki-  
liisitsinermik pineqaatissiinissamik periarfissiippata Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi maleruagassat naapertorlugit akileeqquneqarsinnaasoq.

##### Imm. 4-mut

Akiliisitsissutit aalajangersagaq malillugu nunatta karsiata pisassarai.

### Kapitali 8

#### § 39-mut

Aalajangersakkami pineqarput Inatsisartut inatsisaata atuutilerfia, matumani aamma Inatsisartut peqqussutaata maannamut atuuttup atorunnaarsinneqarnera.

Inatsisartut inatsisaata siunnersuutip aalajangiutivinneqarnerata kinguninngua atuutilernissaa naleqquuttuinneqarpoq.